

emerio®

TBT-127183.6

TBT-127183.7



Multimedia Cooling Table (EN)

Multimedia Tisch mit Kühlfunktion (DE)

Table de rafraîchissement multimédia (FR)

Tavolino multimediale con frigo (IT)

CE

Content – Inhalt – Teneur – Contenuto

Instruction manual – English	- 2 -
Bedienungsanleitung – Deutsch	- 14 -
Mode d'emploi – Français	- 26 -
Manuale d'istruzioni – Italiano	- 40 -

Original instructions

SAFETY INSTRUCTIONS

Before use make sure to read all of the below instructions in order to avoid injury or damage, and to get the best results from the appliance. Make sure to keep this manual in a safe place. If you give or transfer this appliance to someone else make sure to also include this manual.

In case of damage caused by user failing to follow the instructions in this manual the warranty will be void. The manufacturer/importer accepts no liability for damages caused by failure to follow the manual, a negligent use or use not in accordance with the requirements of this manual.

1. Read and save these instructions. Attention: pictures in the instructions are for reference only.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
4. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
5. **Warning!** The appliance shall be disconnected from its power source during cleaning or maintenance and when replacing parts.
6. **WARNING:** Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
7. **WARNING:** Do not use mechanical devices or other means

to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.

8. **WARNING:** Do not damage the refrigerant circuit.
9. **WARNING:** Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.
10. Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
11. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as
 - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
 - farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
 - bed and breakfast type environments;
 - catering and similar non-retail applications.
12. **WARNING:** When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
13. **WARNING:** Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.
14. To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
 - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.
 - Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
 - Clean water tanks if they have not been used for 48h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days. (Only applicable to water dispenser and water inlet system.)
 - Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
 - Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making ice cream and

making ice cubes.

- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.

15. This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

16. **Climate class:**

- Extended temperate (SN): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 10°C to 32 °C';
- Temperate (N): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 32 °C';
- Subtropical (ST): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 38 °C';
- Tropical (T): 'this refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures ranging from 16 °C to 43 °C'.

17. Unplug the appliance from outlet when not in use, before putting on or taking off parts, before cleaning.

18. Make sure to place the plug all the way into socket when connecting your appliance.

19. Insert the plug into a single grounded socket.

20. Never use the appliance in place where combustible and inflammable materials are kept.

21. For safety reason, be sure to repair or replace parts at an authorized service dealer.

22. The motor is permanently lubricated and will require no oil.

23. The appliance must be positioned so that the plug is accessible.

24. Please follow the local regulations regarding disposal of the

appliance for its flammable blowing gas.

25. To clean the appliance, use only mild detergents or glass cleaning products. Never use harsh detergents or solvents.
26. Do not place hot food or drink into the drawers before it cools down to room temperature.
27. Close the drawers immediately after putting in any items so the inside temperature will not rise dramatically.
28. Keep appliance away from any heat source or direct sunlight.
29. To avoid injury from electrical shock do not operate the appliance with wet hands, while standing on a wet surface or while standing in water.
30. Do not use outdoors or in wet conditions.
31. Never pull the cord to disconnect it from the outlet. Grasp the plug and pull it from the outlet.
32. Keep the cord away from heated surfaces.
33. Check that the voltage of the power supply in your home is the same as the voltage shown on the rating label of this product.
34. The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.
35. It is recommended to check regularly the supply cord for any sign of possible deterioration, and the appliance should not be used if the cable is damaged.



36. **WARNING!** Risk of fire / flammable materials

Please keep the product far away from fire source during using, service and disposal. There are flammable materials at the back of the appliance.

37. Avoid liquid inflow to the USB / Type-C port in case of short circuit. Do not use wet cloth to wipe the USB / Type-C port when cleaning.
38. The appliance is only suitable for storage of food. It cannot

be used for other purposes, such as storage of blood, biological products.

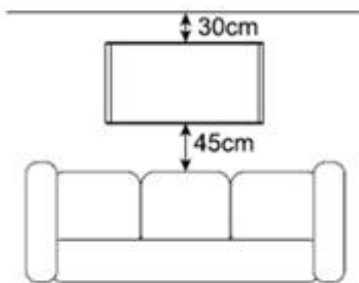
39. Flammable and explosive dangerous goods as well as strong corrosive acids, alkalis and other chemicals must not be stored in the drawers.
40. In order to ensure the safety, it is recommended not to put the socket, power supply, microwave ovens and other appliances on the surface of the product. Do not use electric devices inside the product to avoid electromagnetic interference or other accidents.
41. It is strictly forbidden to disassemble, modify the product, or damage the refrigeration line. The repair of the product must be carried out by professionals.
42. Regarding the information pertaining to the installation, handling, use, servicing, replacement of lamp (if applicable), cleaning and disposal of the appliance, thanks to refer to the below paragraph of the manual.

GENERAL INTRODUCTION

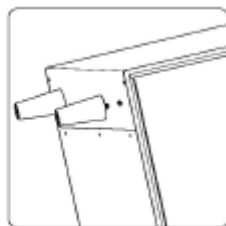
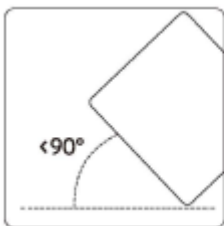
This is a creative appliance and furniture product. The fridge drawer can store fruits, drinks and snacks; the freezer room can store ice cream and other foods that need to be frozen. The product has Bluetooth connection supporting Bluetooth 5.0, USB and Type-C ports, which allows to play music and recharge devices such as mobile phone, iPad, etc.

PREPARATION BEFORE THE FIRST USE

1. Remove all packaging material including the foam base and foam tape for accessories fixing. Tare the transparent laminating on the surface so as not to affect the normal cooling and power consumption of the tea table. The foam pad shall be removed in the use of the tea table.
2. Place the appliance at a location which meets all the conditions below.
 - 1) Avoid the damp, cold environment and direct sunlight.
 - 2) More than 30 cm space shall be left in front of the tea table. The best distance from the sofa is about 45 cm.



- 3) The appliance should be placed on a flat and solid ground.
3. To install the feet, take out the feet from the right freezer drawer; tilt the appliance no more than 90°; align and tighten the feet to the bottom of the appliance.

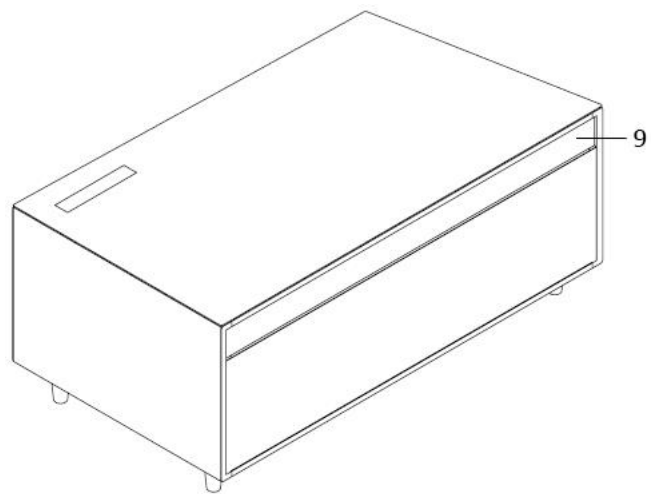
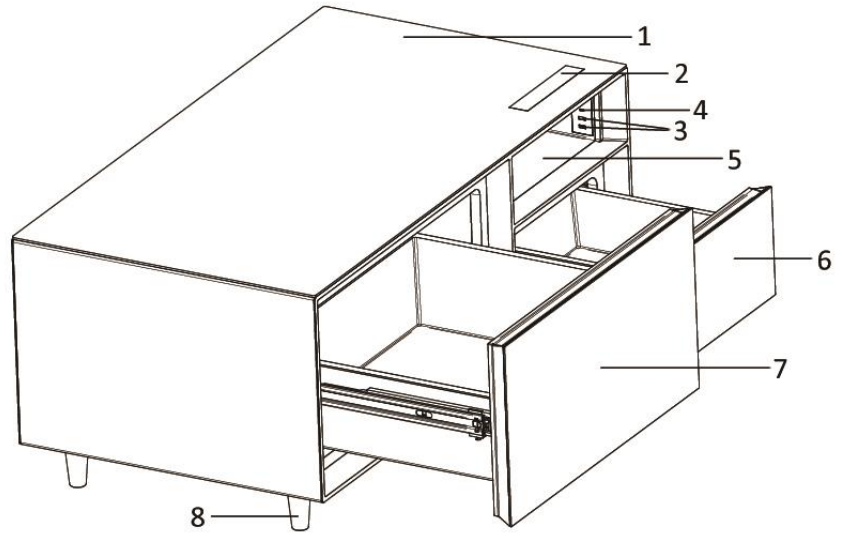


Note:

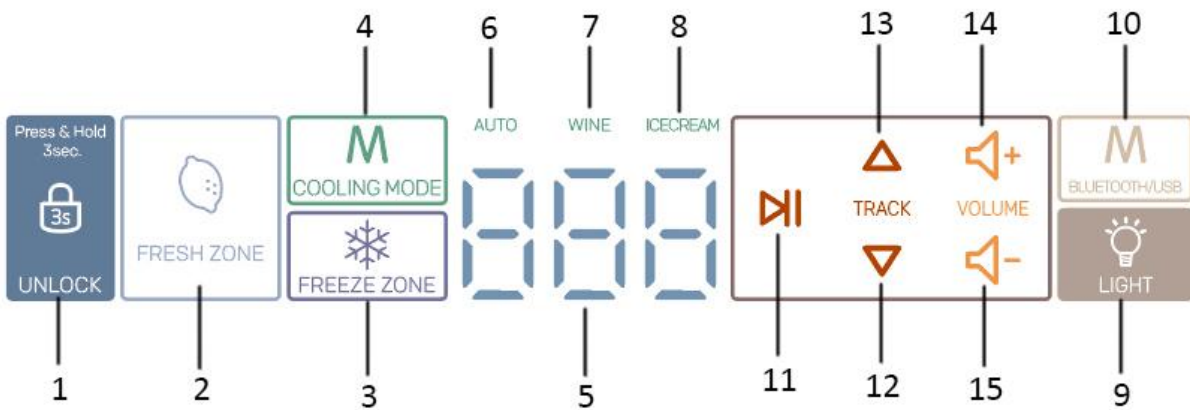
- Do not put the appliance upside down during installation.
 - If the raise of height needed, flat, solid and nonflammable pad should be chosen. If it is slightly unstable, please adjust the adjustable feet of the tea table. Never use the packing foam for the base support.
4. Clean the appliance before use. Refer to the section “CLEANING AND MAINTENANCE”.
 5. Always let the appliance rest for at least 2 hours after moving or cleaning it.
 6. After rest of 2 hours, check the USB and Type-C ports, making sure there is no water vapor. The power cord is at the bottom of the appliance. Properly put the plug into an appropriate power outlet. Leave enough length of power cord and prevent from any stumbling due to the power cord.

STRUCTURE ILLUSTRATION

1. Glass tabletop
2. Control panel
3. USB port (x2)
(The upper USB port only supports charging; the bottom USB port supports charging and playing.)
4. Type-C port
5. Storage room
6. Right freezer drawer
7. Left fridge drawer
8. Feet
9. Audio



CONTROL PANEL



1. Unlock button
2. Temperature setting for fridge drawer
3. Temperature setting for freezer drawer
4. Cooling mode button
5. Digital display
6. Auto mode indicator light
7. Wine mode indicator light
8. Ice cream mode indicator light
9. Light on/off button
10. Bluetooth/USB selection
11. Audio Play/Pause

12. Next track
13. Last track
14. Volume up
15. Volume down

Notes:

- When setting the audio function, there is no temperature display, but the display of current audio operation.
- Press the unlock button for 3 seconds, the fridge and freezer drawers are unlocked. The audio section can be activated or closed independently.
- Touch the light on/off button, the light in the storage room will be on or off.

Operation for the fridge and freezer drawers

After powering on for the first time, the buttons are in the non-locking state and they will enter into the locked state after 10 seconds without any operation.

1. In the locked state, press the unlock button for 3 seconds, then you can touch other buttons of this zone for operation.
2. The right drawer is a freezer drawer; to set its temperature, touch the button “FREEZE ZONE”, and the temperature will cycle from -6 °C to -12 °C with each touch. The left drawer is a fridge drawer; to set its temperature, touch the button “FRESH ZONE”, and the temperature will cycle from 1°C to 12 °C with each touch, but there are different ranges of adjustable temperature according to the freezer drawer’s temperature you set. (See the reference table below) If there is no operation for more than 3 seconds, the setting will be confirmed and the display will stop flashing.

The freezer temperature you have set (°C)	The fridge temperature range you could set (°C)
-12	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
-11	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
-10	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
-9	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
-8	5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
-7	6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
-6	7, 8, 9, 10, 11, 12

3. By touching the button “COOLING MODE”, you can select any of the three cooling modes: AUTO mode, wine mode and ice-cream mode. The corresponding indicator light will be on when a certain mode is selected. The system-set temperature is as follows.

Cooling mode	Freezer temperature (°C)	Fridge temperature (°C)
AUTO	-12	3
Wine	-8	12
Ice-cream	-12	6

4. When you open the drawer, the display shows the current temperature of the drawer. If the door of the fridge drawer keeps opening too long or it’s not closed very tight, the buzzer will alarm at intervals and the corresponding drawer’s temperature display will turn to a flashing “dr” to remind you to close the door in time.

Notes for storing food:

- Do not store foods which are easily addled at low temperature, such as bananas, cut tropical fruits. Excessive cooling will make the food discolored and its vitamin reduced.
- Do not put hot food into the drawer, for it will increase the temperature inside and affect the freshness of other foods.
- Do not open the drawer frequently. When the drawer is open, the hot air will come into the drawer and cause the rising of the inside temperature.
- Please use plastic wrap or bag to seal the food containers, or use a covered container to store food, in order to avoid the evaporation of food moisture and retain the flavor and nutrition of food. It can also reduce the

smell inside the drawer.

- Food such as vegetables and fruits should be washed and scrubbed clean before put into the drawer.
- The bottles should be tightly placed to prevent them from tilting when opening the drawer.
- Adjust the temperature according to the food characteristics.

Audio operation function

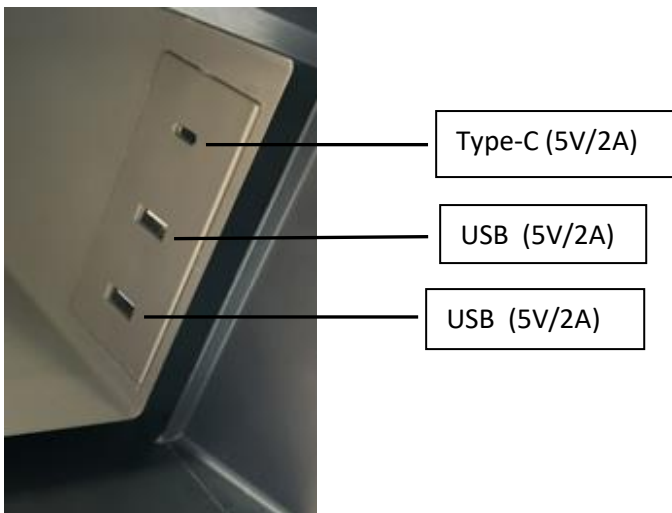
1. Search and connect the Bluetooth device named as “T3” on your mobile phone. Now the appliance’s speaker works as the external speaker for your mobile phone.

Note: When the Bluetooth data transmission is disconnected, the voice prompts “Bluetooth disconnected”. After 5 minutes, the Bluetooth will be reset. When the previous mobile device come back to the connectable range, the Bluetooth will be automatically connected.

2. You can either operate on your mobile phone or on the control panel of the appliance, to make the song play/pause, switch songs or adjust volume. See the section “CONTROL PANEL” to find the function of each button. When you select the last track, “FF” is displayed on the LED. When you select the next track, “FB” is displayed on the LED.
3. Through a USB connection to the bottom USB port, the data will also be read and played. To switch the Bluetooth and USB playing, touch the Bluetooth/USB selection button to make the choice.
4. There are 16 levels of volume, and the default volume is No. 8. Each time you press the volume-up button, the volume increases one level; each time you press the volume-down button, the volume decreases one level. The volume setting will be shown on the LED display, which will return to the source mode display after 2 seconds when the volume setting is finished.

USB Charging function

There are one type-C port and two USB ports. When the appliance is powered on, you can recharge the devices such as mobile phone, iPad, etc. by connecting your devices to the ports through a cable.



TIPS FOR ENERGY-SAVING

- Put the appliance in a cool and well-ventilated place. Keep it far away from heat sources and avoid direct sunlight.
- Minimize the time and frequency of door opening.
- Cover or wrap the food for storage.
- Do not put hot food or drink into the drawers before cooling off.
- Never overfill the drawers; allow the air to flow.
- Do not set the temperature too low. The lower the set temperature is, the higher temperature consumption is needed.

CLEANING AND CARE

For hygienic reasons the appliance (including exterior and interior accessories) should be cleaned regularly.

WARNING: The appliance must not be connected to the mains during cleaning. Danger of electrical shock! Before cleaning, switch the appliance off and remove the plug from the mains socket.

- After the appliance is disconnected from the power, use soft cloth with neutral cleaning solvent to clean the surface, and then make it dry.
- Do not spray water to the appliance. Clean the control panel, USB / Type-C sockets with a dry cloth only. Avoid electric shock and short circuit!
- Do not use the following materials for cleaning: weak acidic or alkaline cleaning agents, grinding powder detergents, Benzene zinc sodium water, alcohol, various acid oil, stiff brush, abrasive sponge brush, hot water, etc.
- The appliance is heavy. When cleaning, do not shake the appliance, make sure the table top is facing upwards.
- Do not clean the back net too hard in case the net is deformed and cleaning liquid enters into inside, which will cause short circuit.

Disassembly and cleaning of drawers

- Take out all the content in the drawer before removing the drawers.
- Pull the drawers to the end, lift the outside of the drawers a bit upwards and then pull the drawers out.
- You can wash the drawers by clean water. Dry them with soft cloth. Never use hot water for cleaning, in case these parts crack and hurt people.

Door seal cleaning

Door seal is easy to be dirty, aged and damaged, which will cause the refrigerating/freezing effect decline, so please keep it clean.

Use water to clean the door seal and dry it thoroughly.

Stop using the appliance

If you stop using the appliance for a long time, you'd better unplug the appliance and clean the drawers. Leave the drawer's doors open to avoid smell.

Note: If the plug has been taken out, you need to wait at least 5 minutes to put in the plug again. Do not stop the appliance too often.

TRANSPORT OF THE APPLIANCE

1. Switch off the appliance and take out the plug.
2. Take out all the food.
3. Use tape to fix the movable parts.
4. Close the drawer door and fix it with tape.

Caution! Don't put the appliance upside down at any circumstance. During the transport, please keep an angle no larger than 45 degree in order to avoid cooling system problem.

POWER FAILURE AND HANDLING

- If there is power failure, the drawers will keep the inside temperature within 1-2 hours even in summer. In this situation, do not put in more food, and try not to open the drawer's door.
- If you know the power failure in advance, you can put a water-tight container with ice into the drawer.

Note: Temperature in drawers goes up due to power failure or other reasons will affect the food quality.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Rated voltage:	220V-240V~
Rated current:	0.3A
Rated frequency:	50Hz
Lamp power:	1.5W
Climate class:	SN/N/ST/T
Refrigerant:	R600a(26g)

Protection against electrical shock:	I
Insulation blowing gas:	Cyclopentane
Noise level	40 dB(A)
Max. transmitting power	-6 ~ 4dBm
Frequency range	2402 - 2480MHz

Note: DID is reflected on the product rating label, which is pasted on the side of the drawer.

TROUBLESHOOTING

For some general symptoms, please check the table below.

Symptom	Possible cause	Solution
There is water flowing sound.	It's normal. It is refrigerant flowing inside.	/
No response when touching the buttons	The control panel is locked.	Check and unlock the control panel.
There is vibration sound.	It's the compressor working sound.	/
	The appliance has not been put on a stable and flat surface.	Replace the appliance on a stable and flat surface.
Charging failure	The appliance is not powered on.	Power on the appliance.
	The charging cable is broken.	Use a proper charging cable.
The compressor works without stop.	It's normal if the environment temperature is very high.	/
	The set temperature is too low.	Set an appropriate temperature.
	The drawer door is not fully closed.	Make sure the drawer door is tightly closed.
	The food put into the drawer is too hot.	Let the food cools down to room temperature before it is put into the drawer.
	If there is direct sunlight or other hot sources near the appliance.	Make sure the appliance is located in a cool place.
	Too much food is put into the drawer.	Arrange the drawer and make sure there is space for air flow.

GUARANTEE AND CUSTOMER SERVICE

Before delivery our devices are subjected to rigorous quality control. If, despite all care, damage has occurred during production or transportation, please return the device to your dealer. In addition to statutory legal rights, the purchaser has an option to claim under the terms of the following guarantee:

For the purchased device we provide 2 years guarantee, commencing from the day of sale. If you have a defective product, you can directly go back to the point of purchase.

Defects which arise due to improper handling of the device and malfunctions due to interventions and repairs by third parties or the fitting of non-original parts are not covered by this guarantee. Always keep your receipt, without the receipt you can't claim any form of warranty. Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages then we will not be liable. Neither can we hold responsible for material damage or personal injury caused by improper use if the instruction manual is not properly executed. Damage to accessories does not mean free replacement of the whole appliance. In such case please contact our service department. Broken glass or breakage of plastic parts is always subject to a charge. Defects to consumables or parts subjected to wearing, as well as cleaning, maintenance, replacement

of said parts or shipping and transportation costs to and from any place of repair are not covered by the warranty and are to be paid.

The guarantee period of the spare parts is 2 years. If you need replacement, please contact our customer service.

ENVIRONMENT FRIENDLY DISPOSAL



Recycling – European Directive 2012/19/EU

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used

device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

For professional repair and ordering spare parts, please contact our customer service.

Emerio Switzerland AG
Oberneuhofstrasse 1
6340 Baar
Switzerland

Übersetzung der Originalanleitung

SICHERHEITSINFORMATIONEN

Lesen Sie vor dem Gebrauch unbedingt die nachfolgenden Anleitungen, um Verletzungen oder Beschädigungen zu vermeiden und das beste Ergebnis mit dem Gerät zu erzielen. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung an einem sicheren Ort auf. Wenn Sie dieses Gerät an eine andere Person weitergeben, stellen Sie sicher, dass Sie auch diese Bedienungsanleitung aushändigen.

Im Falle von Beschädigungen, die durch die Missachtung der Anleitungen in dieser Bedienungsanleitung verursacht wurden, wird die Garantie ungültig. Der Hersteller/Importeur haftet nicht für Schäden, die durch Missachtung der Bedienungsanleitung, fahrlässigen Gebrauch oder Benutzung, die nicht in Übereinstimmung mit den Anforderungen dieser Bedienungsanleitung erfolgt, verursacht wurden.

1. Lesen und bewahren Sie diese Anleitungen auf. Achtung: Die Bilder in der Bedienungsanleitung dienen nur zur Veranschaulichung.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn diese durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt werden oder von ihr Anweisungen erhielten, wie das Gerät sicher zu benutzen ist und sie auf die Risiken aufmerksam gemacht wurden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder sollten dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt reinigen oder warten.
3. Kinder im Alter zwischen 3 und 8 Jahren dürfen Kühlgeräte befüllen und leeren.
4. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen

Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

5. **Warnung!** Beim Instandhalten, Reinigen und Auswechseln von Teilen muss das Gerät von der Spannungsquelle getrennt werden.
6. **WARNUNG:** Halten Sie die Lüftungsöffnungen im Gehäuse oder direkt im Gerät frei von Hindernissen.
7. **WARNUNG:** Setzen Sie bis auf die vom Hersteller empfohlenen Hilfsmittel keine anderen mechanischen Vorrichtungen oder Mittel ein, um den Abtauvorgang zu beschleunigen.
8. **WARNUNG:** Beschädigen Sie den Kältemittelkreislauf nicht.
9. **WARNUNG:** Verwenden Sie keine elektrischen Geräte in den Lebensmittelfächern des Geräts, es sei denn, sie entsprechen dem Typ, der vom Hersteller empfohlen wird.
10. Lagern Sie keine explosionsgefährlichen Spraydosen mit brennbarem Treibgas in diesem Gerät.
11. Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungsbereichen benutzt zu werden, wie z.B.:
 - in Personalküchen von Ladengeschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen,
 - auf Bauernhöfen, von Gästen in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen,
 - Pensionen und ähnlichen Unterkünften,
 - im Catering und ähnlichen Nicht-Einzelhandelsbereichen.
12. **WARNUNG:** Stellen Sie das Gerät so auf, dass das Versorgungskabel nicht eingeklemmt oder beschädigt wird.
13. **WARNUNG:** Stellen Sie keine Mehrfachsteckdosen oder tragbare Stromquellen an der Rückseite des Geräts auf.
14. Um eine Kontamination von Lebensmitteln zu vermeiden, beachten Sie bitte folgende Hinweise:
 - Ein längeres Öffnen des Deckels kann zu einer deutlichen Erhöhung der Temperatur im Gerät führen.
 - Reinigen Sie regelmäßig die Oberflächen, die mit Lebensmitteln und den zugänglichen Abläufen in Berührung kommen können.
 - Reinigen Sie die Wasserbehälter, wenn diese 48 Stunden

lang nicht benutzt wurden. Spülen Sie den Wasserkreislauf, wenn 5 Tage lang kein Wasser verbraucht wurde. (Gilt nur für Wasserspender und Wasserzulauf)

- Bewahren Sie Fleisch und Fisch in geeigneten Behältnissen im Kühlschrank auf, damit sie keinen Kontakt mit anderen Lebensmitteln bekommen oder auf sie tropfen können.
- Tiefkühlfächer mit 2 Sternen eignen sich für die Aufbewahrung tiefgekühlter Lebensmittel, zum Aufbewahren oder Herstellen von Speiseeis und Eiswürfeln.
- Zum Einfrieren frischer Lebensmittel sind Tiefkühlfächer mit einem, zwei oder drei Sternen nicht geeignet.
- Wenn das Kühlgerät längere Zeit leer bleibt, schalten Sie es aus, tauen Sie es ab, reinigen und trocknen sie es. Lassen Sie die Tür geöffnet, damit sich im Geräteinneren kein Schimmel bildet.

15. Dieses Kühlgerät ist nicht als Einbaugerät vorgesehen.

16. **Klimaklasse:**

- SN (Subnormal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 10 bis 32 °C.
- N (Normal): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 32 °C.
- ST (Subtropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 38 °C.
- T (Tropisch): Das Kühlgerät eignet sich für Umgebungstemperaturen von 16 bis 43 °C.

17. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht benutzt wird, bevor Sie Teile befestigen bzw. abnehmen und bevor Sie das Gerät reinigen.

18. Achten Sie beim Anschließen des Netzsteckers darauf, dass dieser bis zum Anschlag in der Steckdose sitzt.

19. Schließen Sie den Stecker an eine geerdete Einzelsteckdose an.

20. Benutzen Sie das Gerät nicht an Orten, an denen brennbare und zündfähige Stoffe aufbewahrt werden.
21. Lassen Sie Ersatzteile aus Sicherheitsgründen immer von einem Vertragshändler reparieren oder auswechseln.
22. Der Motor ist dauergeschmiert und muss nicht nachgeölt werden.
23. Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass der Netzstecker stets zugänglich ist.
24. Bei der Entsorgung des Geräts müssen die örtlichen Vorschriften befolgt werden, da das Gerät entzündliches Treibgas und Kältemittel enthält.
25. Zum Reinigen des Geräts nur milde Reiniger oder Glasreiniger verwenden. Keine aggressiven Präparate oder Lösungsmittel verwenden.
26. Stellen Sie keine heißen Speisen oder Getränke in die Fächer. Lassen Sie sie erst auf Zimmertemperatur abkühlen.
27. Schließen Sie die Fächer sofort, nachdem Sie Lebensmittel hineingelegt haben, damit die Innentemperatur nicht übermäßig steigt.
28. Halten Sie das Gerät fern von Wärmequellen und direktem Sonnenlicht.
29. Zur Vermeidung von schweren Verletzungen das Gerät nicht benutzen, wenn Ihre Hände nass sind, wenn Sie auf nassem Untergrund oder im Wasser stehen.
30. Nicht im Freien oder bei Nässe benutzen.
31. Zum Trennen von der Steckdose nie am Netzkabel ziehen, sondern nur am Netzstecker.
32. Das Netzkabel von beheizten Flächen fernhalten.
33. Die Netzspannung im Haushalt muss mit den Spannungsangaben auf dem Typenschild am Gerät übereinstimmen.
34. Dieses Gerät ist nicht für den Betrieb über eine externe Zeitschaltvorrichtung oder ein separates Fernbedienungssystem vorgesehen.
35. Es empfiehlt sich, das Netzkabel regelmäßig auf schadhafte Stellen zu untersuchen. Wenn das Netzkabel beschädigt ist,

darf das Gerät nicht benutzt werden.



36. **WARNUNG!** Brandgefahr / zündfähige

Materialien

Das Gerät muss bei der Benutzung, Reparatur und Entsorgung weit genug von Zündquellen entfernt sein. Auf der Rückseite des Geräts befinden sich zündfähige Materialien.

37. Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in den USB-/USB-C-Anschluss gelangen, da es sonst zu einem Kurzschluss kommen könnte. Wischen Sie bei der Reinigung nicht mit einem feuchten Tuch über den USB-/USB C-Anschluss.

38. Das Gerät ist nur zur Lagerung von Lebensmitteln geeignet. Es darf nicht für andere Zwecke benutzt werden, z. B. Lagerung von Blut, biologischen Produkten.

39. Brennbare und explosionsgefährliche Waren sowie stark ätzende Säuren, Basen und andere Chemikalien dürfen nicht in den Fächern aufbewahrt werden.

40. Um die Sicherheit zu gewährleisten, wird empfohlen, Steckdosen, Netzteile, Mikrowellenherde und andere Geräte nicht auf die Oberfläche des Geräts zu stellen. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte im Inneren des Produkts, um elektromagnetische Störungen oder andere Störfälle zu vermeiden.

41. Es ist strengstens untersagt, das Produkt zu zerlegen, zu modifizieren oder die Kühlleitung zu beschädigen. Die Reparatur des Produkts muss von Fachleuten durchgeführt werden.

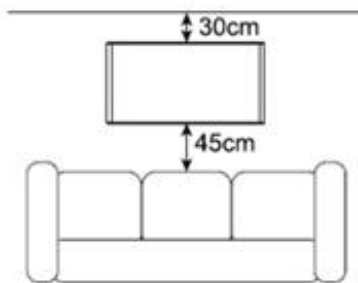
42. Um Informationen zu Installation, Benutzung, Handhabung, Wartung, Austausch der Lampe (sofern zutreffend), Reinigung und Entsorgung zu erhalten, lesen Sie bitte den nachfolgenden Abschnitt in der Bedienungsanleitung.

EINLEITUNG

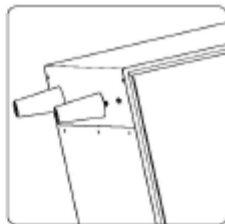
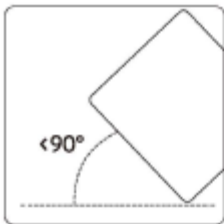
Dies ist eine praktische Kombination aus Haushaltsgerät und Möbelstück. Im Kühlschrankfach können Obst, Getränke und Snacks aufbewahrt werden und im Tiefkühlfach können Speiseeis und andere Lebensmittel aufbewahrt werden, die tiefgekühlt sein müssen. Das Produkt verfügt über eine Bluetooth-Verbindung mit Bluetooth 5.0 und USB- und USB-C-Anschlüsse, über die Musik abgespielt und Geräte wie Mobiltelefone, iPads usw. aufgeladen werden können.

VORBEREITUNG VOR DER ERSTEN BENUTZUNG

1. Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial einschließlich der Schaumstoffunterlage und des Schaumstoffklebbandes zur Befestigung des Zubehörs. Ziehen Sie die transparente Folie von der Oberfläche ab, um eine normale Kühlung zu gewährleisten und den Stromverbrauch des Sofatischs nicht zu beeinträchtigen. Das Schaumstoffpolster muss bei der Verwendung des Sofatischs entfernt werden.
2. Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der alle unten genannten Bedingungen erfüllt.
 - 1) Vermeiden Sie feuchte, kalte Umgebungen sowie direktes Sonnenlicht.
 - 2) Vor dem Gerät müssen mehr als 30 cm Platz frei bleiben. Ein Abstand zum Gerät von etwa 45 cm ist optimal.



- 3) Das Gerät sollte auf einen ebenen und festen Untergrund gestellt werden.
3. Zum Montieren der Füße nehmen Sie diese aus der rechten Gefrierschublade. Kippen Sie das Gerät nicht weiter als 90° und schrauben Sie die Füße unten am Gerät fest.

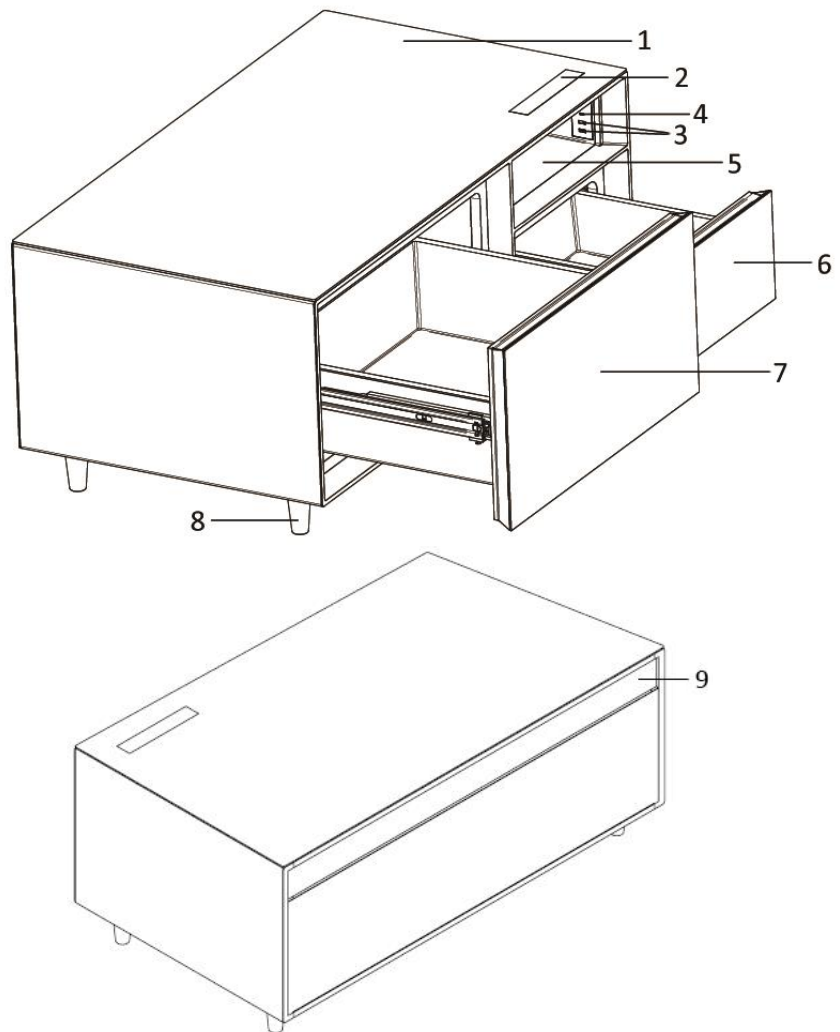


Hinweis:

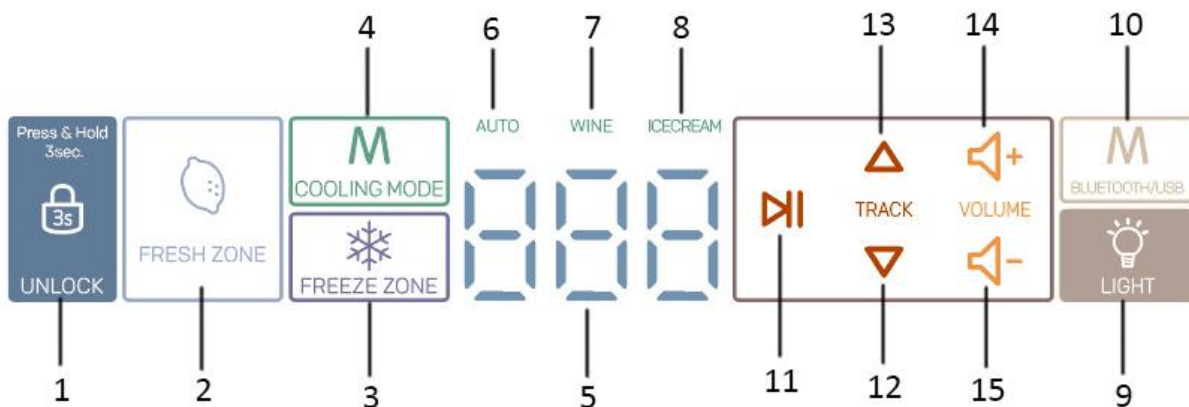
- Stellen Sie das Gerät beim Montieren nicht auf den Kopf.
 - Falls ein Sockel benötigt wird, sollte eine flache, massive und nicht brennbare Unterlage gewählt werden. Bei wackeligem Stand können die Gerätefüße verstellt werden. Verwenden Sie den Schaumstoff der Verpackung auf keinen Fall als Geräteunterlage.
4. Reinigen Sie das Gerät vor dem Gebrauch. Beachten Sie den Abschnitt „REINIGUNG UND WARTUNG“.
 5. Lassen Sie das Gerät immer mindestens 2 Stunden ruhen, nachdem Sie es bewegt oder gereinigt haben.
 6. Überprüfen Sie nach 2 Stunden Ruhe die USB- und USB C-Anschlüsse und stellen Sie sicher, dass kein Wasserdampf vorhanden ist. Das Netzkabel befindet sich unten am Gerät. Schließen Sie den Netzstecker an eine geeignete Steckdose an. Achten darauf, dass das Netzkabel locker verlegt wird, und verhindern Sie, dass man darüber stolpern kann.

SCHEMATISCHER AUFBAU

1. Tischplatte aus Glas
2. Bedienfeld
3. 2 USB-Anschlüsse
(Der obere USB-Port unterstützt nur Aufladen. Der untere USB-Port unterstützt Aufladen und Wiedergabe.)
4. USB C-Anschluss
5. Abstellraum
6. Rechtes Tiefkühlfach
7. Linkes Kühlfach
8. Standfüße
9. Audio



BEDIENFELD



1. Entriegelungstaste
2. Temperatureinstellung für Kühlfach
3. Temperatureinstellung für Tiefkühlfach
4. Taste Kühlmodus
5. Digital-Display
6. Anzeigeleuchte automatischer Modus
7. Anzeigeleuchte Weinkühlmodus
8. Anzeigeleuchte Eiskrem-Modus

9. Taste Licht ein/aus
10. Bluetooth/USB-Auswahl
11. Audiowiedergabe/Pause
12. Nächster Titel
13. Vorheriger Titel
14. Lauter
15. Leiser

Hinweise:

- Wenn die Audiofunktion eingestellt ist, wird statt der Temperatur die gegenwärtige Audiowiedergabe angezeigt.
- Drücken Sie 3 Sekunden lang die Entsperrtaste, um die Kühl- und Tiefkühlfächer zu entriegeln. Der Audibereich kann unabhängig aktiviert oder geschlossen werden.
- Betätigen Sie die Lichttaste, um die Beleuchtung des Staufachs ein- oder auszuschalten.

Bedienung der Kühl- und Tiefkühlfächer

Nach dem ersten Einschalten befinden sich die Tasten im unverriegelten Zustand. Nach 10 Sekunden ohne Bedienung kehren sie in den verriegelten Zustand zurück.

1. Wenn Sie im verriegelten Zustand die Entriegelungstaste 3 Sekunden lang drücken, können Sie die jeweilige Zone mit den anderen Tasten bedienen.
2. Das rechte Fach ist das Tiefkühlfach. Um die Temperatur einzustellen, berühren Sie die Taste "FREEZE ZONE". Mit jedem Tastendruck wechselt die Temperatur zwischen -6 ° C und -12 ° C. Das linke Fach ist ein Kühlfach. Zum Einstellen der Temperatur berühren Sie die Taste "FRESH ZONE". Mit jeder Betätigung wechselt die Temperatur von 1 ° C zu 12 ° C. Je nachdem, für welches Fach eine Temperatur eingestellt wird, lassen sich unterschiedliche Temperaturbereiche festlegen. (Beachten Sie dazu die nachstehende Tabelle.) Wenn mehr als 3 Sekunden lang keine Bedienung erfolgt, wird die Einstellung bestätigt und die Anzeige hört auf zu blinken.

Eingestellte Tiefkühltemperatur (°C)	Einstellbare Kühlfachtemperatur (°C)
-12	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
-11	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
-10	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
-9	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
-8	5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
-7	6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
-6	7, 8, 9, 10, 11, 12

3. Mit der Taste "COOLING MODE" können Sie aus drei Kühlfunktionen auswählen: AUTO (Automatisch), Wein und Eiskrem. Die entsprechende Anzeigeleuchte schaltet sich bei einer bestimmten Kühlfunktion ein. Folgenden Temperaturen sind vom System vorgegeben.

Kühlmodus	Gefriertemperatur (°C)	Kühlschranktemperatur (°C)
AUTO	-12	3
Wein	-8	12
Eiscreme	-12	6

4. Wenn Sie die Schublade öffnen, zeigt das Display die aktuelle Temperatur der Schublade an. Wenn die Tür des Kühlfachs zu lange geöffnet ist oder nicht richtig geschlossen wird, gibt der Summer einen regelmäßigen Warnton aus und in der Temperaturanzeige des jeweiligen Fachs blinkt "dr", um an das Schließen der Tür zu erinnern.

Hinweise zur Lebensmittellagerung:

- Lagern Sie Lebensmittel, die leicht sauer werden, nicht bei niedriger Temperatur, wie z. B. Bananen, geschnittene Südfrüchte. Bei zu starker Kühlung verfärbt sich das Lebensmittel und verliert seine Vitamine.
- Legen Sie keine heißen Lebensmittel in das Fach, denn dadurch steigt die Innentemperatur, sodass die

Frische der übrigen Lebensmittel beeinträchtigt wird.

- Öffnen Sie die Schublade nicht zu oft. Wenn die Schublade geöffnet ist, gelangt warme Luft in die Schublade und verursacht den Anstieg der Innentemperatur.
- Bitte verwenden Sie Frischhaltefolie oder -beutel, um die Lebensmittelbehälter zu versiegeln, oder verwenden Sie einen abgedeckten Behälter zur Aufbewahrung von Lebensmitteln, um die Verdunstung der Lebensmittelfeuchtigkeit zu vermeiden und den Geschmack und die Nährstoffe der Lebensmittel zu erhalten. Dadurch lassen sich auch Gerüche im Inneren der Schublade reduzieren.
- Lebensmittel wie Gemüse und Obst sollten gewaschen und sauber gebürstet werden, bevor sie in die Schublade gelegt werden.
- Flaschen sollten an einander stehen, damit sie beim Öffnen der Schublade nicht umkippen können.
- Stellen Sie die Temperatur entsprechend den Eigenschaften der Lebensmittel ein.

Audiofunktionen

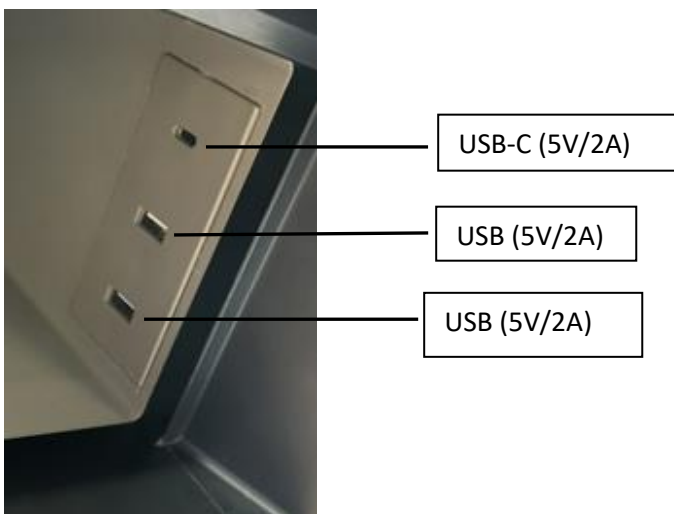
1. Suchen zum Koppeln ein Bluetooth-Gerät namens "T3" auf Ihrem Mobiltelefon. Der Gerätelautsprecher arbeitet jetzt als externer Lautsprecher für Ihr Mobiltelefon.

Hinweis: Wenn die Bluetooth-Verbindung getrennt wird, meldet eine Sprachnachricht "Bluetooth disconnected". Nach 5 Minuten wird die Bluetooth-Funktion zurückgesetzt. Wenn sich das vorherige Mobilgerät wieder in koppelbarer Reichweite befindet, wird die Bluetooth-Verbindung automatisch hergestellt.

2. Zur Wiedergabe/Pause, zum Weiterschalten der Titel oder zum Regeln der Lautstärke können Sie wahlweise Ihr Mobiltelefon oder das Bedienfeld am Gerät benutzen. Die Funktionen der einzelnen Tasten werden im Abschnitt "BEDIENFELD" beschrieben. Bei Auswahl des letzten Titels erscheint "FF" im LED-Display. Bei Auswahl des nächsten Titels erscheint „FB“ im LED-Display.
3. Über eine USB-Verbindung mit dem unteren USB-Port werden die Daten auch gelesen und wiedergegeben. Um zwischen der Wiedergabe über Bluetooth und USB umzuschalten, betätigen Sie die Bluetooth/USB-Auswahltaste.
4. Es gibt 16 Lautstärkestufen, wobei 8 die Standardlautstärke ist. Mit jedem Druck der Taste Lauter erhöht sich die Lautstärke um eine Stufe. Pro Tastendruck auf Leiser verringert sich die Lautstärke um eine Stufe. Die Lautstärkeeinstellung wird auf dem LED-Display angezeigt, das nach 2 Sekunden zur Anzeige des Quellenmodus zurückkehrt, wenn die Lautstärkeeinstellung beendet ist.

USB-Ladefunktion

Es gibt einen USB C und zwei normale USB-Anschlüsse. Wenn das Gerät eingeschaltet ist, können Sie andere Geräte wie Mobiltelefone, iPads usw. aufladen, indem Sie diese per USB-Kabel mit den USB-Geräteanschlüssen verbinden.



ENERGIESPARTIPPS

- Stellen Sie das Gerät an einem kühlen und gut belüfteten Ort auf. Halten Sie es weit von Wärmequellen entfernt und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung.
- Öffnen Sie die Schubladen so kurz und so wenig wie möglich.
- Decken Sie die Lebensmittel zur Lagerung ab oder wickeln Sie sie ein.
- Lassen Sie heiße Speisen und Getränke erst abkühlen, bevor Sie sie in die Fächer legen.
- Überfüllen Sie die Schubladen nicht; lassen Sie die Luft zirkulieren.
- Stellen Sie die Temperatur nicht zu niedrig ein. Je niedriger die eingestellte Temperatur ist, desto höher ist der Stromverbrauch.

REINIGUNG UND PFLEGE

Aus hygienischen Gründen sollte das Gerät regelmäßig (von innen und außen) gereinigt werden.

WARNUNG: Während der Reinigung darf das Gerät nicht an die Steckdose angeschlossen werden. Stromschlaggefahr! Schalten Sie das Gerät vor der Reinigung aus und ziehen Sie den Netzstecker.

- Nachdem das Gerät von der Stromversorgung getrennt wurde, verwenden Sie ein weiches Tuch mit neutralem Reinigungsmittel, um die Oberfläche zu reinigen, und lassen Sie sie anschließend trocknen.
- Spritzen Sie kein Wasser auf das Gerät. Reinigen Sie das Bedienfeld, die USB / USB-C-Buchsen nur mit einem trockenen Tuch. Vermeiden Sie Stromschläge und Kurzschlüsse!
- Verwenden Sie folgende Materialien nicht zur Reinigung: schwach saure oder alkalische Reinigungsmittel, Scheuerpulver, Alkohol, verschiedene saure Öle, steife Bürste, Scheuerschwämme, heißes Wasser usw.
- Das Gerät ist schwer. Schütteln Sie das Gerät beim Reinigen nicht, achten Sie darauf, dass die Tischplatte nach oben zeigt.
- Reinigen Sie die hintere Netzabdeckung nicht zu stark, da sich sonst das Netz verformt und Reinigungsflüssigkeit ins Innere gelangt, was zu einem Kurzschluss führt.

Demontage und Reinigung der Schubladen

- Nehmen Sie den gesamten Inhalt aus den Fächern, bevor Sie die Fächer entnehmen.
- Ziehen Sie die Schubladen bis zum Ende, heben Sie die Außenseite der Schubladen ein Stück nach oben und ziehen Sie dann die Schubladen heraus.
- Sie können die Fächer mit klarem Wasser abwaschen. Trocknen Sie sie mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie zur Reinigung niemals heißes Wasser, da diese Teile sonst reißen und Personen verletzen können.

Reinigung der Türdichtung

Schützen Sie die Türdichtung vor Schmutz, Abnutzung und Beschädigungen, um zu verhindern, dass die Kühl-/Gefrierwirkung sich nachlässt. Halten Sie die Dichtung sauber.

Reinigen Sie die Türdichtung mit Wasser und trocknen Sie sie gründlich.

Bei Nichtverwendung des Geräts

Wenn Sie das Gerät für längere Zeit nicht benutzen, sollten Sie den Stecker ziehen und die Schubladen reinigen. Lassen Sie die Türen der Schublade offen, um Gerüche zu vermeiden.

Hinweis: Wenn der Stecker herausgezogen wurde, müssen Sie mindestens 5 Minuten warten, um den Stecker wieder einzustecken. Halten Sie das Gerät nicht zu oft an.

TRANSPORT DES GERÄTS

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker heraus.
2. Nehmen Sie alle Lebensmittel heraus.
3. Verwenden Sie Klebeband, um die beweglichen Teile zu fixieren.

4. Schließen Sie die Schubladentür und fixieren Sie sie mit Klebeband.

Vorsicht! Das Gerät darf unter keinen Umständen auf den Kopf gestellt werden. Halten Sie beim Transport einen Winkel von nicht mehr als 45 Grad ein, um Probleme mit dem Kühlsystem zu vermeiden.

STROMAUSFALL UND GEBRAUCH

- Bei einem Stromausfall halten die Schubladen die Innentemperatur auch im Sommer etwa 1-2 Stunden. Legen Sie in dieser Situation keine weiteren Lebensmittel hinein, und versuchen Sie, die Tür der Schublade nicht zu öffnen.
- Wenn Sie den Stromausfall im Voraus kennen, können Sie einen wasserdichten Behälter mit Eis in die Schublade stellen.

Hinweis: Wenn die Temperatur in den Schubladen aufgrund eines Stromausfalls oder aus anderen Gründen ansteigt, wird die Qualität der Lebensmittel beeinträchtigt.

TECHNISCHE DATEN

Nennspannung:	220V-240V~
Bemessungsstrom:	0,3 A
Nennfrequenz:	50 Hz
Leistung des Leuchtmittels:	1,5 W
Klimaklasse:	SN/N/ST/T
Kältemittel:	R600a (26 g)
Stromschlag-Schutzisolation:	I
Dämmstoff:	Cyclopentan
Geräuschpegel	40 dB(A)
Max. Übertragungsleistung	-6 ~ 4 dBm
Frequenzbereich	2402 - 2480MHz

Hinweis: DID steht auf dem Typenschild an der Innenwand des Fachs.

PROBLEMBEHEBUNG

Einige allgemeine Symptome finden Sie in der folgenden Tabelle.

Symptom	Mögliche Ursache	Lösung
Geräusch von fließendem Wasser.	Das ist normal. Es ist das Kältemittel, das im Inneren fließt.	/
Keine Reaktion beim Berühren der Tasten	Das Bedienfeld ist gesperrt.	Bedienfeld prüfen und entsperren.
Vibrationsgeräusch.	Das ist das Betriebsgeräusch des Kompressors.	/
	Das Gerät wurde nicht auf einen stabilen und flachen Untergrund gestellt.	Das Gerät auf einen stabilen und flachen Untergrund abstellen.
USB-Ladefehler	Das Gerät ist nicht eingeschaltet.	Gerät einschalten.
	Das Ladekabel ist gebrochen.	Unbeschädigtes Ladekabel verwenden.
Der Kompressor arbeitet ohne Unterbrechung.	Das ist normal, wenn die Umgebungstemperatur sehr hoch ist.	/
	Die eingestellte Temperatur ist zu niedrig.	Geeignete Temperatur einstellen.
	Die Schubladentür ist nicht vollständig geschlossen.	Sicherstellen, dass die Schubladentür fest geschlossen ist.

	Die in die Schublade eingelegten Lebensmittel sind zu heiß.	Lassen Sie die Speisen auf Raumtemperatur abkühlen, bevor Sie sie in die Schublade geben.
	Wenn sich in der Nähe des Geräts direkte Sonneneinstrahlung oder andere heiße Quellen befinden.	Sicherstellen, dass sich das Gerät an einem kühlen Ort befindet.
	Es wurden zu viele Lebensmittel in die Schublade gelegt.	Machen Sie in der Schublade Ordnung und stellen Sie sicher, dass Platz für den Luftstrom vorhanden ist.

GARANTIE UND KUNDENSERVICE

Vor der Lieferung werden unsere Geräte einer strengen Qualitätskontrolle unterzogen. Wenn, trotz aller Sorgfalt, während der Produktion oder dem Transport Beschädigungen aufgetreten sind, senden Sie das Gerät zurück an den Händler. Zusätzlich zu den gesetzlichen Rechten hat der Käufer die Option, gemäß den folgenden Bedingungen Gewährleistung zu fordern:

Wir bieten eine 2-Jahres-Gewährleistung für das erworbene Gerät, beginnend am Tag des Verkaufs. Wenn Sie ein defektes Produkt haben, nehmen Sie bitte direkt Kontakt mit dem Verkäufer auf.

Defekte, die aufgrund von unangemessenem Umgang mit dem Gerät entstehen und Störungen aufgrund von Eingriffen und Reparaturen Dritter oder das Montieren von nicht-Originalteilen, werden nicht von dieser Garantie abgedeckt. Die Quittung immer aufbewahren, ohne Quittung wird jegliche Garantie ausgeschlossen. Bei Schäden durch Nichteinhalten der Bedienungsanleitung erlischt die Garantie, Wir sind für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar. Für Materialschäden oder Verletzungen aufgrund falscher Anwendung oder Nichtbefolgen der Sicherheitshinweise sind wir nicht haftbar. Schäden an den Zubehörteilen bedeutet nicht, dass das gesamte Gerät kostenlos ausgetauscht wird. In diesem Fall kontaktieren Sie unseren Kundendienst. Zerbrochenes Glas oder Kunststoffteile sind immer kostenpflichtig. Schäden an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, sowie Reinigung, Wartung, Austausch oder Kosten für Versand/Transport zum Reparaturort und zurück, der besagten Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind deshalb kostenpflichtig.

Für Ersatzteile gilt ein Garantiezeitraum von 2 Jahren. Bitte wenden Sie sich an unseren Kundenservice, falls Sie Ersatzteile benötigen.

UMWELTGERECHTE ENTSORGUNG



Wiederverwertung – Europäischen Richtlinie 2012/19/EG

Dieses Symbol zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Um Umwelt- und Gesundheitsschäden durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu verhindern, bitte verantwortungsbewusst entsorgen, um die nachhaltige Wiederverwertung von Ressourcen zu fördern. Nutzen Sie zur Rückgabe Ihres Altgeräts bitte die Rückgabe- und Sammelsysteme oder wenden Sie sich an den Händler bei dem Sie dieses Gerät erworben haben. Dieser kann das Gerät umweltschonend entsorgen.

Für eine professionelle Reparatur und das Bestellen von Ersatzteilen wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst.

Emerio Switzerland AG
Oberneuhofstrasse 1
6340 Baar
Switzerland

Instructions originales

CONSIGNES DE SECURITÉ

Avant d'utiliser l'appareil, lisez toutes les consignes suivantes pour éviter des blessures et des dommages, et pour optimiser les performances de votre appareil. Conservez cette notice d'utilisation dans un endroit sûr. Si vous donnez ou transférez cet appareil à un tiers, veillez à lui remettre également cette notice d'utilisation.

En cas de détérioration due au non-respect par l'utilisateur des instructions de cette notice d'utilisation, la garantie est annulée. Le fabricant/importateur rejette toute responsabilité en cas de dommages dus au non-respect des instructions de la notice d'utilisation, à un usage négligent ou à l'usage non conforme aux exigences de cette notice d'utilisation.

1. Lisez et conservez ces instructions. Attention: les images incluses dans le manuel d'instructions servent de référence seulement.
2. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Les enfants âgés de 3 à 8 ans sont autorisés à charger et décharger les appareils de réfrigération.
4. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

5. **Avertissement !** L'appareil doit être débranché de l'alimentation pour les opérations de nettoyage, d'entretien et de remplacement de pièces.
6. **MISE EN GARDE :** Maintenir dégagées les ouvertures de ventilation dans l'enceinte de l'appareil ou dans la structure d'encastrement.
7. **MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser de dispositifs mécaniques ou autres moyens pour accélérer le processus de dégivrage autres que ceux recommandés par le fabricant.
8. **MISE EN GARDE :** Ne pas endommager le circuit de réfrigération.
9. **MISE EN GARDE :** Ne pas utiliser d'appareils électriques à l'intérieur du compartiment de stockage des denrées, à moins qu'ils ne soient du type recommandé par le fabricant.
10. Ne pas stocker dans cet appareil des substances explosives telles que des aérosols contenant des gaz propulseurs inflammables.
11. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
 - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
 - les fermes et l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
 - les environnements de type chambres d'hôtes;
 - la restauration et autres applications similaires hormis la vente au détail.
12. **Avertissement :** Lors du positionnement de l'appareil, assurez-vous que le cordon d'alimentation n'est pas tordu ou endommagé.
13. **Avertissement :** Ne pas installer plusieurs prises de courant portatives ou blocs d'alimentation portatifs à l'arrière de l'appareil.
14. Pour éviter la contamination des aliments, il y a lieu de respecter les instructions suivantes :

- Des ouvertures de la porte de manière prolongée sont susceptibles d'entraîner une augmentation significative de température des compartiments de l'appareil.
- Nettoyer régulièrement les surfaces susceptibles d'être en contact avec les aliments et les systèmes d'évacuation accessibles.
- Nettoyer les récipients d'eau s'ils n'ont pas été utilisés pendant 48 h; bien rincer le système de distribution raccordé à un réseau de distribution d'eau si de l'eau n'a pas été prélevée pendant 5 jours. (S'applique uniquement au distributeur d'eau et au circuit d'arrivée d'eau)
- Entreposer la viande et le poisson crus dans les bacs du réfrigérateur qui conviennent, de telle sorte que ces denrées ne soient pas en contact avec d'autres aliments ou qu'elles ne s'égouttent pas sur les autres aliments.
- Les compartiments «deux étoiles» pour denrées congelées conviennent pour stocker des aliments précongelés, stocker ou fabriquer de la crème glacée et des cubes de glace.
- Les compartiments «une, deux et trois étoiles» ne conviennent pas pour la congélation des denrées alimentaires fraîches.
- Si l'appareil de réfrigération demeure vide de manière prolongée, le mettre hors tension, en effectuer le dégivrage, le nettoyer, le sécher, et laisser la porte ouverte pour prévenir le développement de moisissures à l'intérieur de l'appareil.

15. Ce réfrigérateur n'est pas encastrable.

16. **Classe climatique :**

- Tempérée élargie (SN) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 10°C et 32°C » ;
- Tempérée (N) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 32°C » ;

- Subtropicale (ST) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 38°C » ;
 - Tropicale (T) : « Cet appareil de réfrigération est destiné à être utilisé à des températures ambiantes comprises entre 16°C et 43°C ».
17. En cas d'inutilisation, débranchez l'appareil de la prise secteur avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
 18. Lorsque vous branchez l'appareil, veillez à bien enfoncer la fiche dans la prise secteur.
 19. Branchez la fiche dans une prise de courant avec mise à la terre.
 20. N'utilisez jamais l'appareil dans un endroit où des produits combustibles et des matériaux inflammables sont entreposés.
 21. Pour des raisons de sécurité, assurez-vous de réparer ou de remplacer les pièces chez un réparateur agréé.
 22. Le moteur est lubrifié en permanence et n'a pas besoin d'huile.
 23. L'appareil doit être placé de manière à ce que la fiche reste accessible.
 24. Veuillez respecter les réglementations locales relatives à la mise au rebut de l'appareil en raison de son gaz propulseur inflammable.
 25. Pour nettoyer l'appareil, utilisez uniquement des nettoyeurs doux ou des nettoyeurs à vitres. N'utilisez jamais de nettoyeurs agressifs ou de solvants.
 26. Ne placez pas de boissons ou d'aliments chauds dans les tiroirs avant qu'ils ne refroidissent à la température ambiante.
 27. Fermez les tiroirs immédiatement après y avoir placé des articles afin que la température intérieure n'augmente pas de façon spectaculaire.
 28. Tenez l'appareil à l'écart de toute source de chaleur ou de

la lumière directe du soleil.

29. Pour éviter tout risque de blessures causées par un choc électrique, n'utilisez pas l'appareil avec les mains mouillées, lorsque vous êtes debout sur une surface mouillée ou lorsque vous avez les pieds dans l'eau.
30. N'utilisez pas l'appareil en extérieur ou dans un environnement humide.
31. Ne tirez jamais sur le câble pour débrancher l'appareil de la prise. Saisissez la fiche et retirez-la de la prise.
32. Éviter que le câble ne rentre en contact avec des surfaces chauffées.
33. Vérifiez que la tension d'alimentation de votre prise secteur est la même que celle indiquée sur la plaque signalétique de ce produit.
34. Cet appareil n'est pas conçu pour fonctionner à l'aide d'un dispositif de commutation externe, comme une minuterie ou un système de télécommande.
35. Il est recommandé de contrôler régulièrement le câble d'alimentation afin de s'assurer qu'il ne présente aucun signe de détérioration. Si le câble est endommagé, l'appareil ne doit pas être utilisé.



36. Danger; risque d'incendie/ matières inflammables

Tenez le produit loin des sources inflammables lors de son utilisation, son entretien et sa mise au rebut. Des matériaux inflammables sont présents à l'arrière de l'appareil.

37. Évitez l'entrée de liquide dans le port USB / Type-C pour éviter tout risque de court-circuit. N'utilisez pas de tissu humide pour essuyer le port USB / Type-C lors du nettoyage.
38. L'appareil convient uniquement au stockage des aliments. Il ne peut pas être utilisé à d'autres fins, telles que le stockage de sang ou de produits biologiques.

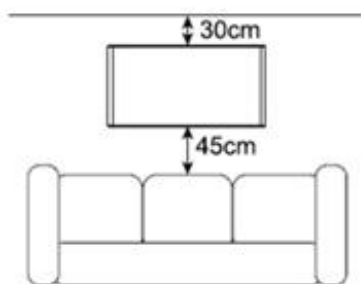
39. Les produits dangereux inflammables et explosifs ainsi que les acides forts corrosifs, les alcalis et autres produits chimiques ne doivent pas être stockés dans les tiroirs.
40. Pour des raisons de sécurité, il est recommandé de ne pas mettre de prise, d'alimentation électrique, de fours à micro-ondes et d'appareils à la surface du produit. N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur du produit afin d'éviter les interférences électromagnétiques ou les autres accidents.
41. Il est strictement interdit de démonter, modifier le produit ou d'endommager la ligne de réfrigération. Le produit doit être réparé par des professionnels.
42. En ce qui concerne les informations relatives à l'installation, la manipulation, l'utilisation, l'entretien, le remplacement de la lampe (le cas échéant), le nettoyage et l'élimination de l'appareil, veuillez vous référer au paragraphe ci-dessous du manuel.

INTRODUCTION GÉNÉRALE

Ce produit est un appareil et un meuble créatif. Le tiroir du réfrigérateur peut stocker des fruits, des boissons et des snacks ; le compartiment de congélation peut stocker des crème glacée et d'autres aliments qui doivent être congelés. Le produit dispose d'une connexion Bluetooth prenant en charge Bluetooth 5.0, de ports USB et Type-C, ce qui permet de lire de la musique et de recharger des appareils tels que le téléphone portable, l'iPad, etc..

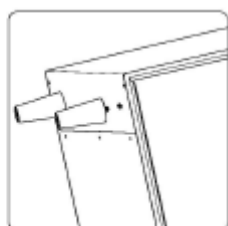
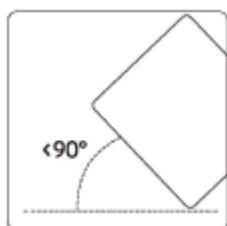
AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les matériaux d'emballage, y compris le socle en mousse et le ruban en mousse pour la fixation des accessoires. Déchirez le film transparent situé en surface afin de ne pas affecter la réfrigération et la consommation d'énergie de l'appareil. Le coussin en mousse doit être retiré pour pouvoir utiliser la table basse.
2. Placez l'appareil à un endroit qui répond à toutes les conditions ci-dessous.
 - 1) Évitez d'installer la table basse dans un environnement humide, froid et exposé à la lumière directe du soleil.
 - 2) Veillez à laisser un espace de plus de 30 cm devant la table basse. La distance idéale entre le canapé et la table basse est d'environ 45 cm.



- 3) L'appareil doit être placé sur un sol plat et solide.

3. Pour installer les pieds, retirez les pieds du tiroir droit du congélateur ; inclinez l'appareil sur 90 ° au maximum ; alignez et fixez les pieds sous l'appareil.



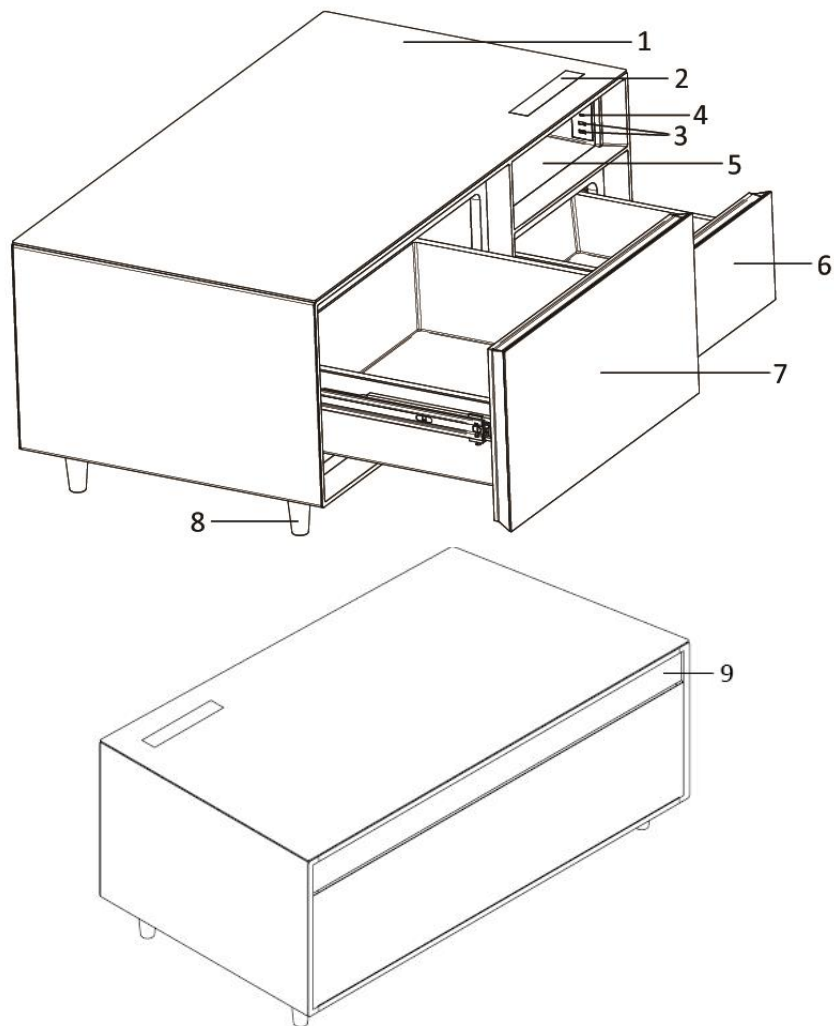
Remarque :

- Ne mettez pas l'appareil à l'envers pendant l'installation.
- Si la surélévation est nécessaire, il faut choisir un support plat, solide et ininflammable. Si le produit est légèrement instable, ajustez les pieds réglables pour le stabiliser. N'utilisez jamais la mousse d'emballage pour le support de la base.

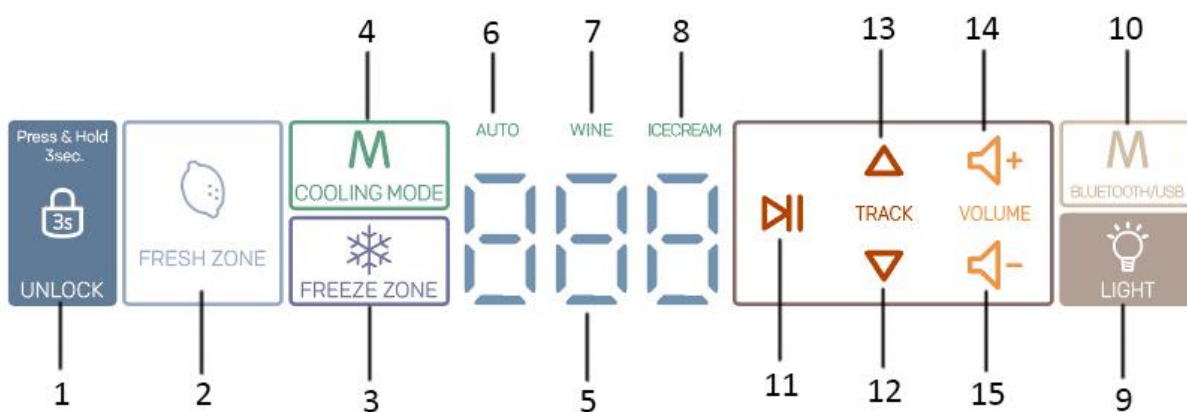
4. Lavez le appareil avant de l'utiliser. Reportez-vous à la section « NETTOYAGE ET ENTRETIEN ».
5. Laissez toujours l'appareil au repos pendant au moins 2 heures après l'avoir déplacé ou nettoyé.
6. Après un repos de 2 heures, vérifiez les ports USB et Type-C, en vous assurant qu'il n'y a pas de vapeur d'eau. Le cordon d'alimentation se trouve au bas de l'appareil. Branchez la fiche dans une prise de courant appropriée. Laissez une longueur suffisante de cordon d'alimentation mais de façon à éviter tout risque de chute.

DESCRIPTION DE L'APPAREIL

1. Plateau en verre
2. Panneau de commande
3. Port USB (x 2)
(Le port USB du haut ne prend en charge que la charge ; le port USB du bas prend en charge la charge et la lecture).
4. Port de type C
5. Espace de rangement
6. Tiroir de congélation droit
7. Tiroir de réfrigération gauche
8. Pieds
9. Audio



PANNEAU DE COMMANDE



1. Bouton de déverrouillage
2. Réglage de la température du tiroir de réfrigération
3. Réglage de la température du tiroir de congélation
4. Bouton de mode de refroidissement
5. Affichage numérique
6. Indicateur lumineux du mode automatique
7. Indicateur lumineux du mode vin
8. Indicateur lumineux du mode crème glacée
9. Bouton de mise en (marche / arrêt de la lumière)
10. Sélection Bluetooth / USB

11. Lecture audio / pause
12. Plage suivante
13. Plage précédente
14. Augmentation du volume
15. Diminution du volume

Remarques :

- Lorsque la fonction audio est activée, aucune des températures ne s'affiche. Ce sont les réglages audio actuels qui s'affichent.
- Appuyez sur le bouton de déverrouillage pendant 3 secondes, les tiroirs de réfrigération et de congélation seront déverrouillés. La section audio peut être activée ou désactivée indépendamment.
- Appuyez sur le bouton marche / arrêt de la lumière, la lumière du compartiment de rangement sera allumée ou éteinte.

Fonctionnement des tiroirs de réfrigération et de congélation

Après la première mise sous tension, les boutons sont en mode non verrouillé et ils passent en mode verrouillé après 10 secondes sans opération.

1. En mode verrouillé, appuyez sur le bouton de déverrouillage pendant 3 secondes, puis appuyez sur les autres boutons de cette zone pour les utiliser.
2. Le tiroir de droite est un tiroir de congélation ; pour régler sa température, appuyez sur le bouton « FREEZE ZONE », et la température passera progressivement de -6 °C à -12 °C à chaque pression. Le tiroir de gauche est un tiroir de réfrigération ; pour régler sa température, appuyez sur le bouton « FRESH ZONE », et la température passera progressivement de 1 °C à 12 °C à chaque pression, mais il y a différentes plages de température réglables selon la température du tiroir de congélation que vous avez réglée. (Voir le tableau de référence ci-dessous) Si vous n'effectuez aucune opération pendant plus de 3 secondes, le réglage sera confirmé et l'affichage cessera de clignoter.

La température du congélateur que vous avez réglée (° C)	La plage de température du réfrigérateur que vous pouvez régler (° C)
-12	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
-11	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
-10	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
-9	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
-8	5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
-7	6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
-6	7, 8, 9, 10, 11, 12

3. En appuyant sur le bouton « COOLING MODE », vous pouvez sélectionner l'un des trois modes de refroidissement : Mode AUTO, mode vin et mode crème glacée. L'indicateur lumineux correspondant s'allume lorsqu'un certain mode est sélectionné. La température réglée par le système est la suivante.

Mode rafraîchissement	Température du congélateur (°C)	Température du réfrigérateur (°C)
AUTO	-12	3
Vin	-8	12
Crème glacée	-12	6

4. Lorsque vous ouvrez un tiroir, la température à l'intérieur du tiroir apparaît sur l'affichage. Si la porte du tiroir du réfrigérateur reste ouverte trop longtemps ou si elle n'est pas très bien fermée, la sonnerie émet une alarme à intervalles réguliers et l'affichage de la température du tiroir correspondant se transforme en un "dr" clignotant pour vous rappeler de fermer la porte à temps.

Remarques concernant le stockage des aliments :

- Ne stockez pas d'aliments qui pourrissent facilement à basse température, comme les bananes, les fruits tropicaux découpés. Un refroidissement excessif entraînera une décoloration des aliments et une perte de leurs vitamines.
- Ne mettez pas d'aliments chauds dans le tiroir, car cela augmenterait la température à l'intérieur et affecterait la fraîcheur des autres aliments.
- N'ouvrez pas fréquemment les tiroirs. Lorsqu'un tiroir est ouvert, de l'air chaud rentre dans le tiroir et la température à l'intérieur du tiroir augmente.
- Veuillez utiliser du film alimentaire ou des sachets pour fermer hermétiquement les récipients alimentaires, ou utilisez un récipient avec un couvercle pour stocker les aliments, afin d'éviter que l'humidité des aliments ne s'évapore et conserver les saveurs et les nutriments des aliments. Cela permet également de limiter les odeurs à l'intérieur des tiroirs.
- Les aliments comme les fruits et les légumes doivent être lavés et brossés avant d'être mis dans le tiroir.
- Les bouteilles doivent être rangées les unes contre les autres afin d'éviter qu'elles ne basculent lors de l'ouverture du tiroir.
- Réglez la température en fonction du type d'aliments à stocker.

Fonction audio

1. Recherchez et connectez le périphérique Bluetooth nommé « T3 » sur votre téléphone portable. Le haut-parleur de l'appareil fonctionne alors comme un haut-parleur externe pour votre téléphone portable.

Remarque : Lorsque la transmission de données Bluetooth est déconnectée, le message vocal « Bluetooth disconnected » (« Bluetooth déconnecté ») est émis. Après 5 minutes, le Bluetooth sera réinitialisé. Lorsque le précédent appareil portable est de nouveau détecté, la connexion Bluetooth est automatiquement établie.

2. Vous pouvez utiliser votre téléphone portable ou le panneau de commande de l'appareil pour mettre en lecture / en pause la plage, changer de plage ou régler le volume. Consultez la section « PANNEAU DE COMMANDE » pour connaître la fonction de chaque bouton. Lorsque vous sélectionnez la dernière plage, « FF » s'affiche sur l'écran LED. Lorsque vous sélectionnez la plage suivante, « FB » s'affiche sur l'écran LED.
3. Grâce à une connexion USB au port USB du bas, les données peuvent également être lues et reproduites. Pour passer de la lecture Bluetooth à la lecture USB, appuyez sur le bouton de sélection Bluetooth / USB pour faire votre choix.
4. Il existe 16 niveaux de volume, et le volume par défaut est le n°8. Chaque fois que vous appuyez sur le bouton d'augmentation, le volume augmente d'un niveau ; chaque fois que vous appuyez sur le bouton de diminution, le volume diminue d'un niveau. Le réglage du volume apparaît sur l'affichage LED. 2 secondes après le réglage du volume, le mode source apparaît de nouveau sur l'affichage LED.

Fonction de charge USB

L'appareil dispose d'un port de type C et de deux ports USB. Lorsque l'appareil est sous tension, vous pouvez recharger les appareils tels que le téléphone portable, l'iPad, etc. en connectant vos appareils aux ports à l'aide d'un câble.



Type-C (5V / 2A)

USB (5V / 2A)

USB (5V / 2A)

CONSEILS POUR FAIRE DES ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

- Utilisez l'appareil exclusivement dans un endroit frais et bien ventilé. Tenez l'appareil à l'écart de sources de chaleur et évitez de l'exposer à la lumière directe du soleil.
- Minimisez la fréquence d'ouverture des tiroirs ainsi que leur temps d'ouverture.
- Couvrez ou emballez les aliments à stocker.
- Ne mettez pas de boissons ou d'aliments chauds dans les tiroirs avant de les laisser refroidir.
- Ne remplissez pas trop les tiroirs. Laissez l'air circuler.
- Ne réglez pas la température sur un niveau trop bas. Plus la température réglée est basse, plus la consommation d'énergie est importante.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Pour des raisons d'hygiène, l'appareil (y compris les accessoires extérieurs et intérieurs) doit être nettoyé régulièrement.

AVERTISSEMENT : L'appareil ne doit pas être branché à l'alimentation lors du nettoyage. Risque de choc électrique ! Avant de nettoyer l'appareil, éteignez-le et débranchez la fiche de la prise électrique.

- Une fois l'appareil débranché de l'alimentation, utilisez un chiffon doux avec un produit nettoyant neutre pour nettoyer la surface, puis séchez.
- Ne vaporisez pas d'eau sur l'appareil. Nettoyez le panneau de commande, les prises USB / Type-C avec un chiffon sec uniquement. Évitez les chocs électriques et les courts-circuits !
- N'utilisez pas les matériaux suivants pour le nettoyage : agents nettoyants alcalins ou faiblement acides, nettoyants à base de poudres abrasives, différentes huiles acides, brosse dure, éponge ou brosse abrasives, eau chaude, etc
- L'appareil est lourd. Lors du nettoyage, ne secouez pas l'appareil. Veillez à ce que le dessus de la table reste toujours en haut.
- Ne nettoyez pas la grille arrière trop violemment sous peine de la déformer, de faire pénétrer des liquides nettoyants à l'intérieur de l'appareil et de provoquer un court-circuit.

Démontage et nettoyage des tiroirs

- Sortez tout le contenu du tiroir avant de retirer les tiroirs.
- Tirez les tiroirs jusqu'en butée, soulevez légèrement l'extérieur des tiroirs puis retirez les tiroirs.
- Vous pouvez laver les tiroirs à l'eau propre. Séchez-les avec un chiffon doux. N'utilisez jamais d'eau chaude pour le nettoyage, car ces pièces pourraient se fissurer et blesser des personnes.

Nettoyage du joint de porte

Le joint de porte est facilement sali, vieilli et endommagé, ce qui entraîne une diminution de l'effet de réfrigération / congélation, il faut donc le garder propre.

Lavez les joints de porte à l'eau et séchez-les bien.

Arrêt de l'utilisation de l'appareil

Si vous arrêtez d'utiliser l'appareil pendant une longue période, il est préférable de débrancher l'appareil et de nettoyer les tiroirs. Laissez les tiroirs ouverts afin d'éviter les odeurs.

Remarque : Si vous avez débranché la fiche, il vous faudra attendre au moins 5 minutes avant de pouvoir la rebrancher. N'arrêtez pas l'appareil trop souvent.

TRANSPORT DE L'APPAREIL

1. Éteignez l'appareil et débranchez la fiche de la prise électrique.
2. Retirez tous les aliments.
3. Utilisez du ruban adhésif pour fixer les parties mobiles.
4. Fermez le tiroir et fixez la porte avec du ruban adhésif.

Attention ! Ne retournez jamais l'appareil. Lors du transport, conservez un angle de 45° maximum afin d'éviter d'avoir des problèmes avec le système de refroidissement.

PANNE DE COURANT ET MANIPULATION

- En cas de panne de courant, les tiroirs resteront à bonne température pendant 1-2 heures, même en été. Dans ce cas, ne rajoutez aucun aliment dans les tiroirs et essayez de ne pas les ouvrir.
- Si vous savez à l'avance qu'une panne de courant va survenir, vous pouvez mettre un contenant étanche rempli de glace à l'intérieur du tiroir.

Remarque : L'augmentation de la température dans les tiroirs en raison d'une panne de courant ou pour d'autres raisons affectera la qualité des aliments.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Tension nominale :	220 V - 240 V ~
Courant nominal :	0,3 A
Fréquence nominale :	50 Hz
Puissance de la lampe :	1,5 W
Classe climatique :	SN/N/ST/T
Réfrigérant :	R600a (226 g)
Protection contre les chocs électriques :	I
Agent de gonflement pour l'isolation :	Cyclopentane
Niveau de bruit	40 dB(A)
Puissance maximale émise	-6 ~ 4dBm
Bandes de fréquence	2402 - 2480MHz

Remarque : DID est reflété sur l'étiquette de classification du produit, qui est collée sur le côté du tiroir.

GUIDE DE DÉPANNAGE

En cas de symptômes plus généraux, consultez le tableau ci-dessous.

Symptôme	Cause possible	Solution
Il y a un bruit d'eau qui coule.	C'est normal. C'est le réfrigérant qui circule à l'intérieur de l'appareil.	/
Les boutons ne répondent pas.	Le panneau de contrôle est verrouillé.	Vérifiez et déverrouillez le panneau de contrôle.
Il y a une vibration sonore.	C'est le bruit que fait le compresseur lorsqu'il fonctionne.	/
	L'appareil n'a pas été posé sur une surface stable et plane.	Placez l'appareil sur une surface stable et plane.
Échec lors de la charge via le port USB	L'appareil n'est pas branché à l'alimentation.	Branchez l'appareil à l'alimentation.
	Le câble de charge est cassé.	Utilisez un câble de charge qui fonctionne.
Le compresseur fonctionne sans arrêt	C'est normal si la température ambiante est très élevée.	/
	La température réglée est trop basse.	Réglez une température appropriée.
	La porte du tiroir n'est pas bien fermée.	Assurez-vous que le tiroir est bien fermé.
	Les aliments dans le tiroir sont trop chauds.	Laissez les aliments refroidir à température ambiante avant de les ranger dans le tiroir.
	L'appareil est exposé à la lumière directe du soleil ou est situé à proximité d'autres sources de chaleur.	Vérifiez que l'appareil est situé dans un endroit frais.
	Il y a trop d'aliments dans le tiroir.	Réorganisez le tiroir et assurez-vous que l'air peut circuler facilement.

GARANTIE ET SERVICE APRÈS-VENTE

Nos appareils sont soumis à un contrôle de qualité strict avant d'être livrés. Si l'appareil a toutefois été endommagé lors de la production ou du transport en dépit des soins que nous lui donnons, retournez l'appareil au vendeur. En plus des droits juridiques, le client a la possibilité dans les limites de la garantie de déposer les réclamations suivantes:

Nous offrons une garantie de 2 ans pour l'appareil acheté à partir de la date de vente. En cas de produit défectueux, vous pouvez retourner directement au point de vente.

Les défauts dus à une utilisation non conforme de l'appareil et les dommages dus à une intervention ou réparation faite par une tierce personne ou dus à l'installation de pièces qui ne sont pas d'origine ne sont pas couverts par cette garantie. Conservez toujours votre reçu, car sans celui-ci vous ne pourrez réclamer aucune sorte de garantie. Les dommages causés par le non respect des instructions de ce manuel rendront la garantie caduque, nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages indirects. Nous déclinons toute responsabilité en cas de dégâts matériels ou de dommages corporels causés par une utilisation inappropriée ou si les instructions de sécurité n'ont pas été convenablement observées. Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que toute la machine sera remplacée gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance. Des pièces brisées en verre ou en plastique sont toujours sujettes à des frais. Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles de s'user, ainsi que le nettoyage, l'entretien, réparation ou les frais d'expédition et de transport à destination et au départ de tout lieu de réparation. Desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.

Les pièces détachées sont garanties 2 ans. Si vous souhaitez une pièce de rechange, veuillez contacter notre service client.

APPAREIL RESPECTUEUX DE L'ENVIRONNEMENT



Recyclage – Directive européenne 2012/19/EU

Ce symbole indique que le produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères. Pour limiter les risques pour l'environnement et la santé entraînés par le rejet non contrôlé des déchets, recyclez ce dernier pour promouvoir une réutilisation responsable de ses matériaux. Pour recycler votre produit,

■■■■■ utilisez les réseaux de collecte de votre région ou prenez contact avec le revendeur du produit. Ce dernier pourra vous aider à le recycler.

Pour les réparations effectuées par un professionnel et la commande de pièces détachées, veuillez contacter notre service client.

Emerio Switzerland AG
Oberneuhofstrasse 1
6340 Baar
Switzerland

Traduzione delle istruzioni originali

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Prima dell'uso, accertarsi di aver letto tutte le istruzioni riportate di seguito per evitare lesioni o danni e ottenere i migliori risultati dall'apparecchio. Conservare questo manuale in un luogo sicuro. In caso di passaggio di proprietà dell'apparecchio, includere anche questo manuale di istruzioni.

In caso di danni causati dal mancato rispetto delle istruzioni riportate in questo manuale, la garanzia sarà annullata. Il costruttore/importatore declina ogni responsabilità per danni causati dal mancato rispetto del manuale o da un uso negligente o non conforme con i requisiti riportati in questo manuale.

1. Leggere e conservare queste istruzioni. Attenzione! Le immagini contenute nel manuale sono esclusivamente a scopo di riferimento.
2. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o da persone senza esperienza o conoscenza solo se supervisionati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e se comprendono i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini senza supervisione.
3. I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare gli apparecchi refrigeranti.
4. Per motivi di sicurezza, se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal fabbricante, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
5. Avvertenza! Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo, sottoporlo a manutenzione o sostituire i componenti.

6. **AVVERTENZA!** Mantenere libere le aperture di ventilazione sulla superficie esterna dell'apparecchio o sulla struttura di incasso.
7. **AVVERTENZA!** Non utilizzare dispositivi meccanici o altre modalità per accelerare il processo di sbrinamento diverse da quelli raccomandate dal costruttore.
8. **AVVERTENZA!** Non danneggiare il circuito del refrigerante.
9. **AVVERTENZA!** Non utilizzare dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchio, a meno che non siano del tipo consigliato dal costruttore.
10. Non conservare all'interno dell'apparecchio sostanze esplosive come bombolette spray contenenti propellente infiammabile.
11. Questo apparecchio è destinato all'ambito domestico e ad altri usi analoghi, ad esempio:
 - Cucine riservate al personale di negozi, uffici o altri ambienti professionali
 - Case coloniche e stanze di alberghi, motel e altri edifici residenziali
 - Camere in affitto
 - Catering e altre applicazioni non commerciali
12. **AVVERTENZA!** Durante l'installazione dell'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.
13. **AVVERTENZA!** Non collegare l'apparecchio a prese multiple o fonti di alimentazione portatili.
14. Per evitare la contaminazione degli alimenti, rispettare le istruzioni riportate di seguito.
 - L'apertura dei cassettei per lunghi periodi può causare un aumento significativo della temperatura all'interno dell'apparecchio.
 - Pulire regolarmente le superfici che possono entrare a contatto con gli alimenti e i sistemi di drenaggio accessibili.
 - Pulire i serbatoi dell'acqua se non sono stati usati per più di 48 ore; risciacquare il sistema dell'acqua collegato alla

rete idrica se l'acqua non è stata attinta per più di 5 giorni. (Applicabile esclusivamente all'erogatore d'acqua e al sistema di ingresso dell'acqua.)

- Conservare la carne e il pesce crudi in contenitori adatti, affinché non entrino a contatto con gli altri alimenti.
- Gli scomparti di congelamento a due stelle sono adatti per conservare alimenti precongelati, per conservare o preparare gelati e per preparare cubetti di ghiaccio.
- Gli scomparti a una, due e tre stelle non sono adatti per il congelamento di alimenti freschi.
- In previsione di un lungo periodo di inutilizzo dell'apparecchio, svuotarlo spegnerlo, sbrinarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciarlo aperto per evitare la formazione di muffa al suo interno.

15. Questo apparecchio di refrigerazione non è destinato ad essere utilizzato come apparecchio da incasso.

16. **Classe climatica**

- Temperata estesa (SN): apparecchio di refrigerazione destinato a essere utilizzato a una temperatura ambientale compresa tra 10°C e 32°C.
- Temperata (N): apparecchio di refrigerazione destinato a essere utilizzato a una temperatura ambientale compresa tra 16°C e 32°C.
- Subtropicale (ST): apparecchio di refrigerazione destinato a essere utilizzato a una temperatura ambientale compresa tra 16°C e 38°C.
- Tropicale (T): apparecchio di refrigerazione destinato a essere utilizzato a una temperatura ambiente compresa tra 16°C e 43°C.

17. Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente quando non è in uso, prima di pulirlo o di installare o rimuovere un componente.

18. Assicurarsi di inserire la spina completamente nella presa durante il collegamento alla presa di corrente.

19. Collegare la spina alla presa di corrente dotata di messa a terra.

20. Non usare l'apparecchio in locali in cui sono conservati materiali combustibili e infiammabili.
21. Per motivi di sicurezza, affidare eventuali operazioni di riparazione o sostituzione dei componenti a un centro di assistenza autorizzato.
22. Il motore è lubrificato in modo permanente e non richiede olio.
23. Posizionare l'apparecchio in modo tale che la spina rimanga accessibile.
24. Rispettare le normative in vigore relative allo smaltimento di apparecchi contenenti gas infiammabili.
25. Per pulire l'apparecchio usare esclusivamente detergenti delicati o prodotti per la pulizia dei vetri. Non usare detergenti aggressivi o solventi.
26. Non inserire alimenti o bevande caldi nei cassettei; attendere che si raffreddino a temperatura ambiente.
27. Chiudere i cassettei immediatamente dopo aver inserito gli alimenti per evitare che la temperatura interna aumenti eccessivamente.
28. Tenere l'apparecchio al riparo da fonti di calore e dalla luce solare diretta.
29. Per evitare il rischio di scossa elettrica, non toccare l'apparecchio con le mani bagnate o se il proprio corpo è in contatto con superfici bagnate o immerso nell'acqua.
30. Non usare l'apparecchio all'aperto o su superfici bagnate.
31. Non tirare il cavo per scollegare la spina dalla presa di corrente. Afferrare la spina ed estrarla direttamente dalla presa di corrente.
32. Tenere il cavo di alimentazione lontano da superfici riscaldate.
33. Assicurarsi che la tensione della rete elettrica in uso corrisponda a quella riportata sulla targa dell'apparecchio.
34. Questo apparecchio non è progettato per essere attivato tramite timer esterni o telecomandi separati.
35. Si raccomanda di ispezionare periodicamente il cavo di alimentazione per assicurarsi che non sia danneggiato; in

caso contrario, non usare l'apparecchio.



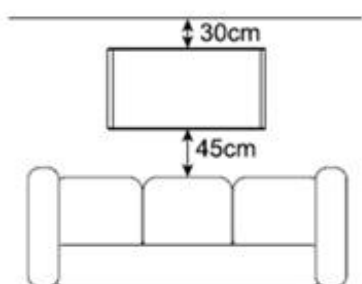
36. **AVVERTENZA!** Rischio di incendio / Materiali infiammabili
Tenere il prodotto lontano da fonti di calore durante l'uso, la riparazione o lo smaltimento. Sul retro dell'apparecchio sono presenti materiali infiammabili.
37. Per evitare il rischio di corto circuito, impedire l'infiltrazione di liquidi nelle prese USB/USB-C. Non usare panni umidi o bagnati per pulire le prese USB/USB-C.
38. Questo apparecchio è progettato esclusivamente per la conservazione di alimenti. Non deve essere usato per altri scopi, ad esempio la conservazione di sangue o sostanze biologiche.
39. Non conservare nell'apparecchio sostanze pericolose, infiammabili o esplosive, acidi, alcali e altri agenti chimici corrosivi.
40. Per motivi di sicurezza, si raccomanda di non posizionare sulla superficie del prodotto fonti di alimentazione, forni a microonde e altri apparecchi. Non usare dispositivi elettrici all'interno dell'apparecchio per evitare il rischio di interferenze elettromagnetiche o altri pericoli.
41. È severamente vietato disassemblare o modificare l'apparecchio o danneggiare il sistema refrigerante. L'apparecchio deve essere riparato da tecnici qualificati.
42. Per le istruzioni relative all'installazione, la manipolazione, l'uso, la riparazione, la sostituzione della lampadina (se applicabile), la pulizia e lo smaltimento, consultare le rispettive sezioni del manuale.

INTRODUZIONE GENERALE

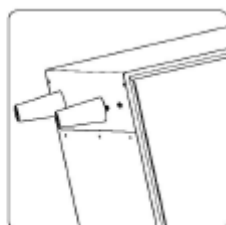
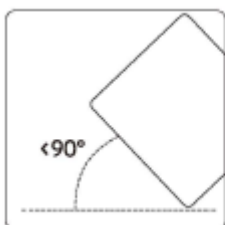
Questo prodotto è un apparecchio e un mobile di design. Il cassetto frigorifero è ideale per conservare frutta, bevande e snack; il cassetto congelatore è ideale per conservare gelati e altri alimenti surgelati. Il prodotto è dotato della tecnologia Bluetooth 5.0 e di prese USB e USB-C per riprodurre musica e ricaricare dispositivi come smartphone, tablet, ecc.

OPERAZIONI PRELIMINARI

1. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio, tra cui la base in gommapiuma e l'adesivo di fissaggio degli accessori. Rimuovere la pellicola trasparente dalla superficie per non ostacolare il corretto raffreddamento e non aumentare il consumo energetico. Rimuovere il cuscinetto in gommapiuma.
2. Posizionare l'apparecchio come descritto di seguito.
 - 1) Evitare ambienti umidi e freddi e l'esposizione alla luce solare diretta.
 - 2) Lasciare almeno 30 cm di spazio libero davanti al tavolo. Si raccomanda di posizionare il tavolo ad almeno 45 cm di distanza dal divano.



- 3) Posizionare l'apparecchio su un pavimento piano e solido.
3. Estrarre i piedi del tavolo dal cassetto congelatore destro. Inclinare l'apparecchio senza superare i 90° e fissare i piedi sulla parte inferiore del tavolo.

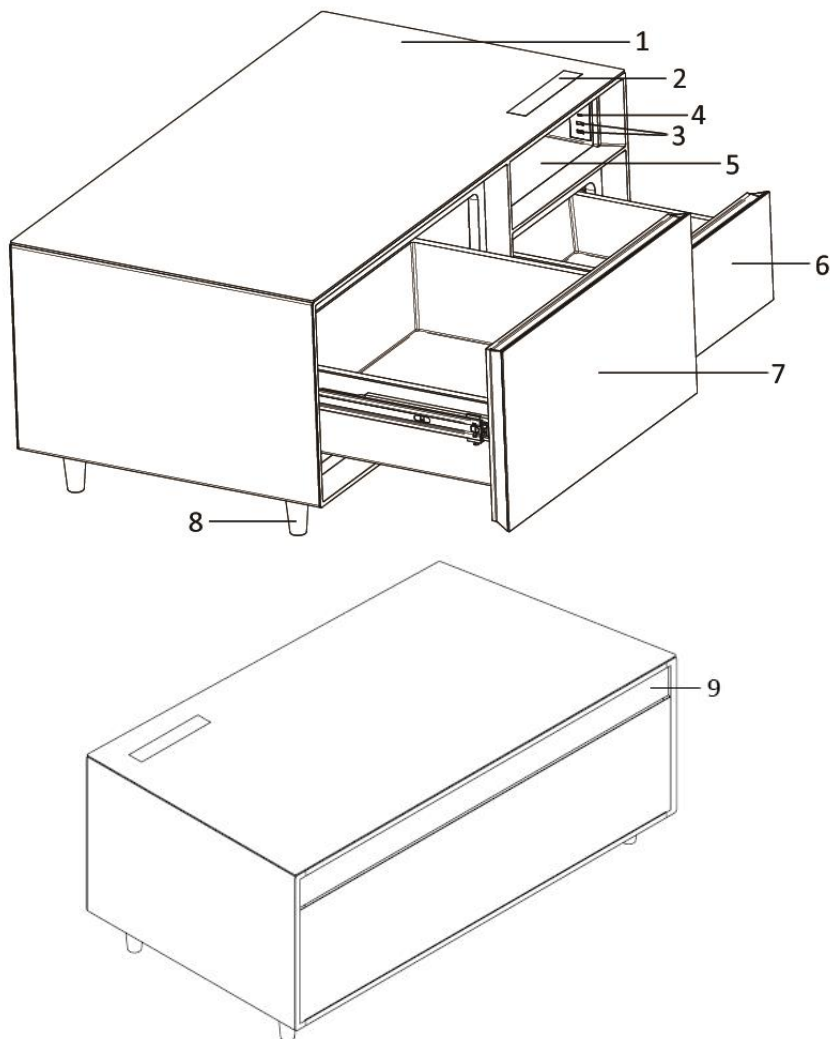


Note

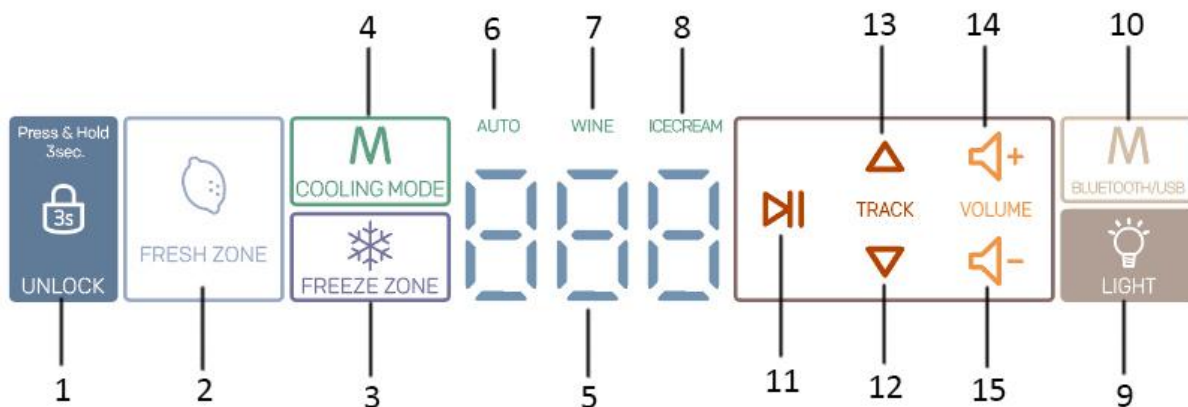
- Non capovolgere l'apparecchio durante l'installazione.
 - Se è necessario sollevare l'apparecchio, usare un supporto piano, solido e non infiammabile. Se il tavolo è leggermente instabile, regolare i piedi sulla parte inferiore. Non usare la gommapiuma di imballaggio come supporto.
4. Pulire l'apparecchio prima dell'uso come descritto alla sezione PULIZIA E MANUTENZIONE.
 5. Lasciare riposare l'apparecchio per almeno 2 ore dopo averlo spostato o pulito.
 6. Al termine delle 2 ore, controllare che all'interno delle prese USB e USB-C non sia presente condensa. Il cavo di alimentazione è situato sulla parte inferiore dell'apparecchio. Collegare il cavo di alimentazione a una presa di corrente. Disporre il cavo di alimentazione in modo tale che le persone non possano inciamparvi.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

1. Piano in vetro
2. Pannello di controllo
3. Presa USB (x2)
(La porta USB superiore supporta esclusivamente il caricamento; la porta USB inferiore supporta sia il caricamento che la riproduzione.)
4. Presa USB-C
5. Vano accessori
6. Cassetto congelatore destro
7. Cassetto frigorifero sinistro
8. Piedi
9. Audio



PANNELLO DI CONTROLLO



1. Pulsante di sbloccaggio
2. Regolazione della temperatura del frigorifero
3. Regolazione della temperatura del congelatore
4. Pulsante della modalità
5. Display digitale
6. Indicatore della modalità Automatica
7. Indicatore della modalità Vino
8. Indicatore della modalità Gelato
9. Pulsante di accensione/spegnimento della luce
10. Selettore della modalità Bluetooth/USB
11. Riproduci/Pausa
12. Traccia successiva

13. Traccia precedente
14. Aumento del volume
15. Diminuzione del volume

Note

- Durante l'ascolto di musica, sul display non appariranno le informazioni di riproduzione al posto della temperatura.
- Tenere premuto il pulsante di sbloccaggio per 3 secondi per sbloccare il cassetto frigorifero e il cassetto congelatore. La riproduzione di musica può essere attivata o disattivata in modo indipendente.
- Premere il pulsante di accensione/spegnimento della luce per accendere o spegnere la luce nei cassette.

Utilizzo del cassetto frigorifero e del cassetto congelatore

Alla prima accensione dell'apparecchio i pulsanti sono sbloccati e si bloccheranno dopo 10 minuti di inattività.

1. Quando i pulsanti sono bloccati, tenere premuto il pulsante di sbloccaggio per 3 secondi per sblocarli.
2. Il cassetto di destra è un congelatore. Per impostare la temperatura del cassetto tra -6°C e -12°C , premere il pulsante FREEZE ZONE. Il cassetto di sinistra è un frigorifero. Per impostare la temperatura del cassetto tra 1°C e 12°C , premere il pulsante FRESH ZONE. Le temperature disponibili possono variare in base alla temperatura del cassetto congelatore (fare riferimento alla tabella seguente). Dopo 3 secondi di inattività, la temperatura verrà confermata e il display smetterà di lampeggiare.

Temperatura del congelatore impostata ($^{\circ}\text{C}$)	Temperature del frigorifero disponibili ($^{\circ}\text{C}$)
-12	1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8
-11	2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9
-10	3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10
-9	4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11
-8	5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
-7	6, 7, 8, 9, 10, 11, 12
-6	7, 8, 9, 10, 11, 12

3. Premere il pulsante COOLING MODE per selezionare tre diverse modalità di refrigerazione: modalità AUTO (automatica), modalità WINE (vino) e modalità ICECREAM (gelato). L'indicatore corrispondente alla modalità selezionata si illuminerà. Le temperature predefinite sono riportate di seguito.

Modalità di refrigerazione	Temperatura del congelatore ($^{\circ}\text{C}$)	Temperatura del frigorifero ($^{\circ}\text{C}$)
AUTO (automatica)	-12	3
WINE (vino)	-8	12
ICECREAM (gelato)	-12	6

4. All'apertura di un cassetto, la relativa temperatura apparirà sul display. Se il cassetto rimane aperto a lungo o non è chiuso correttamente, l'apparecchio emetterà dei segnali acustici e la temperatura sul display verrà sostituita dal simbolo "dr". Chiudere il cassetto tempestivamente.

Conservazione degli alimenti

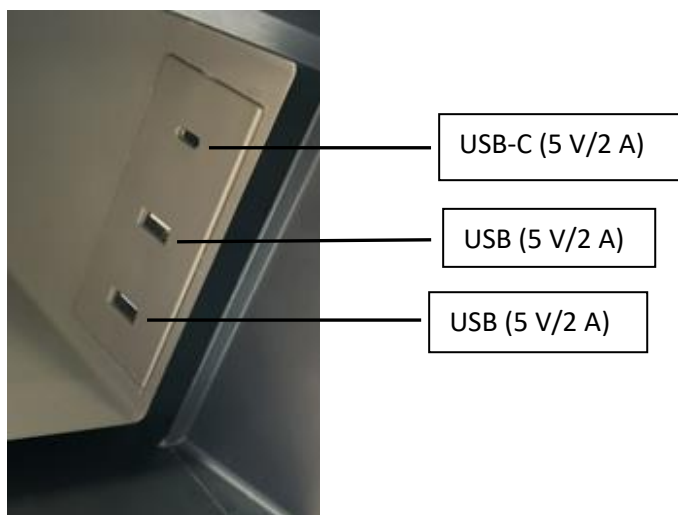
- Non conservare alimenti sensibili alle basse temperature, come banane o frutti tropicali a pezzetti. Un raffreddamento eccessivo causa lo scolorimento degli alimenti e la riduzione dell'apporto di vitamine.
- Non inserire alimenti caldi nei cassette per evitare l'aumento della temperatura interna e la riduzione della freschezza degli altri alimenti.
- Non aprire i cassette troppo frequentemente. Quando i cassette sono aperti, l'aria calda entra al loro interno causando l'aumento della temperatura interna.
- Sigillare i contenitori alimentari con della pellicola in plastica o un coperchio per evitare l'evaporazione dell'umidità dagli alimenti, preservare il sapore e l'apporto nutrizionale e ridurre gli odori all'interno dei cassette.
- Lavare e pulire alimenti come frutta e verdura prima di inserirli nei cassette.
- Posizionare le bottiglie a stretto contatto tra loro per evitare che cadano all'apertura del cassetto.
- Regolare la temperatura in base alle caratteristiche degli alimenti.

Riproduzione di musica

1. Attivare la funzione Bluetooth sul proprio dispositivo, cercare l'apparecchio "T3" ed effettuare il collegamento. La musica sul proprio dispositivo verrà riprodotta tramite l'altoparlante dell'apparecchio.
Nota: se la trasmissione Bluetooth viene interrotta, l'apparecchio emetterà il messaggio vocale "Bluetooth disconnected". La funzione Bluetooth verrà disattivata dopo 5 minuti. Se l'apparecchio rileva un dispositivo Bluetooth abbinato in precedenza, si collegherà automaticamente.
2. È possibile controllare la riproduzione sia dal proprio dispositivo che tramite il pannello di controllo dell'apparecchio (avvio/arresto della riproduzione, selezione della traccia e regolazione del volume). Consultare la sezione PANNELLO DI CONTROLLO per informazioni sulle funzioni dei pulsanti. Selezionando la traccia precedente, sul display apparirà "FF". Selezionando la traccia successiva, sul display apparirà "FB".
3. Tramite una connessione USB alla porta USB inferiore, i dati saranno anche letti e riprodotti. Per selezionare la modalità Bluetooth e USB, premere il selettore della modalità Bluetooth/USB.
4. Sono disponibili 16 livelli di volume; il livello predefinito è il livello 8. A ogni pressione del pulsante di aumento del volume, il volume aumenterà di un livello; a ogni pressione del pulsante di riduzione del volume, il volume diminuirà di un livello. Il livello di volume selezionato apparirà sul display per 2 secondi.

Ricarica di dispositivi USB

L'apparecchio è dotato di una presa USB-C e di due prese USB. Quando l'apparecchio è collegato alla presa di corrente è possibile ricaricare dispositivi come smartphone e tablet collegandoli alla prese con un cavo.



SUGGERIMENTI PER IL RISPARMIO ENERGETICO

- Installare l'apparecchio in un luogo fresco e ben ventilato. Tenerlo lontano da fonti di calore e al riparo dalla luce solare diretta.
- Ridurre il più possibile la frequenza e la durata di apertura dei cassetti.
- Coprire o avvolgere gli alimenti all'interno dei cassetti.
- Non inserire alimenti o bevande caldi nei cassetti; attendere che si raffreddino.
- Non riempire eccessivamente i cassetti per non ostacolare la circolazione dell'aria al loro interno.
- Non impostare una temperatura eccessivamente bassa. Minore è la temperatura, maggiore è il consumo energetico.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Per motivi di igiene, è necessario pulire regolarmente l'apparecchio (inclusi gli accessori esterni e interni).

AVVERTENZA! Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente prima di pulirlo. Rischio di scossa elettrica! Prima di pulire l'apparecchio, spegnerlo e scollegarlo dalla presa di corrente.

- Dopo aver scollegato l'apparecchio dalla presa di corrente, pulirlo con un panno morbido e del detergente neutro, quindi asciugarlo.

- Non spruzzare acqua sull'apparecchio. Pulire il pannello di controllo e le prese USB e USB-C esclusivamente con un panno asciutto per evitare il rischio di scossa elettrica e corto circuito.
- Non usare le seguenti sostanze per pulire l'apparecchio: detersivi acidi o alcalini, prodotti in polvere abrasivi, alcol, miscele di benzene, zinco e sodio, olio acido, spazzole rigide, spugne abrasive, acqua calda, ecc.
- L'apparecchio è pesante. Durante la pulizia, non scuoterlo e assicurarsi che il piano sia rivolto verso l'alto.
- Non pulire la griglia posteriore troppo energicamente per evitare che si deformi e che il liquido detergente penetri al suo interno, con il rischio di corto circuito.

Disassemblaggio e pulizia dei cassette

- Svuotare completamente i cassette prima di rimuoverli.
- Aprire i cassette completamente, sollevare leggermente la parte esterna, quindi estrarli.
- Lavare i cassette con acqua pulita. Asciugarli con un panno morbido. Non usare acqua calda durante la pulizia per evitare di danneggiare i componenti, con il rischio di lesioni.

Pulizia delle guarnizioni

Mantenere pulite le guarnizioni dei cassette per evitare che subiscano danni, riducendo la capacità refrigerante dell'apparecchio.

Pulire le guarnizioni con acqua e asciugarle accuratamente.

Conservazione dell'apparecchio

In previsione di un lungo periodo di inutilizzo, scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e pulire i cassette. Lasciare i cassette aperti per evitare la formazione di cattivi odori.

Nota: dopo aver scollegato l'apparecchio dalla presa di corrente, attendere almeno 5 minuti prima di ricollegarlo. Non scollegare l'apparecchio troppo frequentemente.

TRASPORTO DELL'APPARECCHIO

1. Spegnerne l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di corrente.
2. Rimuovere tutti gli alimenti.
3. Fissare le parti mobili con del nastro adesivo.
4. Chiudere i cassette e fissarli con del nastro adesivo.

Attenzione! Non capovolgere l'apparecchio per alcun motivo. Durante il trasporto, non inclinare l'apparecchio per più di 45° per evitare di danneggiare il sistema refrigerante.

INTERRUZIONE DI CORRENTE

- Se si verifica un'interruzione di corrente, i cassette manterranno la temperatura interna per 1-2 ore, anche in estate. In tal caso, non inserire altri alimenti e non aprire i cassette.
- Se l'interruzione di corrente è programmata, inserire nel cassetto un recipiente ermetico contenente ghiaccio.

Nota: se la temperatura dei cassette aumenta a seguito di un'interruzione di corrente o per altri motivi, gli alimenti si deterioreranno.

SPECIFICHE TECNICHE

Tensione nominale:	220-240 V~
Corrente nominale:	0,3 A
Frequenza nominale:	50 Hz
Potenza della lampadina:	1,5 W
Classe climatica	SN/N/ST/T
Refrigerante:	R600a (26 g)
Classe di protezione:	I
Gas isolante:	Ciclopentano
Livello di rumorosità:	40 dB(A)
Potenza di trasmissione max:	-6 ~ 4 dBm
Intervallo di frequenze:	2402-2480 MHz

Nota: le informazioni tecniche sono riportate sulla targa del prodotto, situata sul lato del cassetto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Di seguito sono riportate alcuni problemi generali.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Suono di acqua che scorre.	È un fenomeno normale. Il suono è causato dal flusso di refrigerante all'interno.	/
Nessuna risposta dei pulsanti.	Il pannello di controllo è bloccato.	Sbloccare il pannello di controllo.
Vibrazioni.	Il compressore è in funzione.	/
	L'apparecchio non è posizionato su una superficie piana e stabile.	Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
L'apparecchio non ricarica i dispositivi esterni.	L'apparecchio non è collegato alla presa di corrente.	Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
	Il cavo di ricarica è difettoso.	Usare un cavo di ricarica adatto.
Il compressore funziona ininterrottamente.	È normale se la temperatura ambientale è molto alta.	/
	La temperatura impostata è troppo bassa.	Impostare una temperatura appropriata.
	I cassettei non sono completamente chiusi.	Assicurarsi che i cassettei siano chiusi correttamente.
	Gli alimenti inseriti nel cassetto sono troppo caldi.	Attendere che gli alimenti si raffreddino a temperatura ambiente prima di inserirli nei cassettei.
	L'apparecchio è esposto alla luce solare diretta o si trova in prossimità di fonti di calore.	Assicurarsi che l'apparecchio sia installato in un luogo fresco.
	Nei cassettei è stata inserita una quantità di alimenti eccessiva.	Rimuovere qualche alimento per assicurare uno spazio sufficiente per la circolazione dell'aria.

GARANZIA E SERVIZIO DI ASSISTENZA

Prima della fornitura, i nostri apparecchi vengono sottoposti ad un severo controllo di qualità. Se, nonostante la massima cura, si sono verificati danni durante la produzione o il trasporto, si prega di restituire l'apparecchio al rivenditore. Oltre ai diritti legali previsti dalla legge, l'acquirente può far valere i diritti derivanti dalla seguente garanzia:

Concediamo 2 anni di garanzia sull'apparecchio acquistato; il periodo di garanzia inizia dal giorno dell'acquisto. In caso di apparecchio difettoso, rivolgersi direttamente al rivenditore.

I difetti derivanti da un uso scorretto dell'apparecchio e le malfunzioni dovute all'intervento o alla riparazione da parte di terzi o alla sostituzione di componenti con ricambi non originali non sono coperti da questa garanzia. Conservare sempre lo scontrino, senza il quale non è possibile far valere la garanzia. I danni dovuti al non rispetto del manuale di istruzioni rendono nulla la garanzia; se ciò porta a conseguenti danni non potremmo essere ritenuti responsabili. Decliniamo inoltre qualsiasi responsabilità per eventuali danni o lesioni personali causati da un uso improprio o in caso di mancata aderenza al manuale di istruzioni. Eventuali danni agli accessori non implicano la sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In tal caso, contattare il reparto di assistenza. La rottura di componenti in vetro o plastica è sempre soggetta a un costo. I difetti ai componenti di consumo o a componenti soggetti a usura, compresa la pulizia, manutenzione, sostituzione o le spese di spedizione e di

trasporto verso il luogo di riparazione e ritorno. degli stessi, non sono coperti dalla garanzia e saranno soggetti a un costo.

Le parti di ricambio sono garantite per 2 anni. Se sono necessarie parti di ricambio, contattare il nostro servizio clienti.

SMALTIMENTO ECOCOMPATIBILE



Riciclaggio – Direttiva europea 2012/19/EU

Questo simbolo indica che il prodotto non deve essere smaltito con altri rifiuti domestici. Per prevenire rischi all'ambiente o alla salute da uno smaltimento non controllato, riciclare responsabilmente per promuovere un riutilizzo sostenibile delle risorse materiali. Per restituire il

dispositivo utilizzato, servirsi dei sistemi di restituzione e raccolta o contattare il proprio rivenditore autorizzato dove il prodotto è stato acquistato. Il rivenditore autorizzato si occuperà dello smaltimento sicuro del prodotto.

Per riparazioni professionali e richieste di parti di ricambio, contattare il nostro servizio clienti.

Emerio Switzerland AG
Oberneuhofstrasse 1
6340 Baar
Switzerland